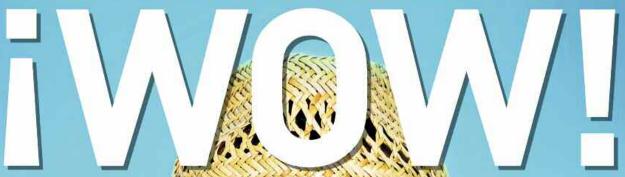


# Sabáh

Belleza - Relajación - Fisioterapia - Pilates



Masajes, manicuras, los mejores planes para este verano





Siente la suavidad de unas manos expertas recorriendo tu espalda.

Cabeza, cuello, rostro... olvidate de las preocupaciones.

#### Masaje podal

Un respiro para tus pies cansados de tanto andar con este calor.

#### Envolvimientos Oro, maracuyá, chocolate...

Piel suave y lista para un bronceado perfecto.

#### Manicura & Pedicura

Colores suaves, atrevidos, flúor... maquillate y dale un toque especial a tus uñas.











C/ Jerónimo Blancas 5 y 7 (junto a Plz. España) T. 976 236 956 - info@sabahspa.es www.sabahspa.es Belleza · Relajación Fisioterapia · Pilates



François Crone Pilar Alquézar

REDACCIÓN Lorena Jarrós Pilar Alquézar

**FOTOGRAFÍA** 

Fran Blanco Borja Saavedra Almozara Fotografía Manuel Alhajas Belén Gil Hernández

MAQUETACIÓN Pilar Alquézar (publicidad)

EDITA Y PUBLICA ICA S.L. Cádiz, 3, 4º dcha. 50.004 Zaragoza 976 36 70 14 / 678 532 187 pitu@ akizaragoza.com Z-153286.

Esta publicación no se respon-sabiliza de las opiniones y tra-bajos realizados por sus cola-boradores y redactores.

Quedan reservados todos los derechos.

006 Tendencia: Sol, arena y sal 008 Re-Inventing Shoes 010 Sumérgete 012 Jean Paul Gaultier 014 Lebor Gabala 016 News

030 La experiencia musical 034 Entrevista: Noa 036 Arte 038 Entrevista: Manuel Moros 039 Joaquín Carbonel: El Artista 040 News

044 Entrevista: Irene González 045 Entrenando con Silvia de Uña 046 News 048 Entrevista: Carmen Garcia Alcay 050 Pirineo Ecuestre 152 Rally Hospederías Aragón

054 News

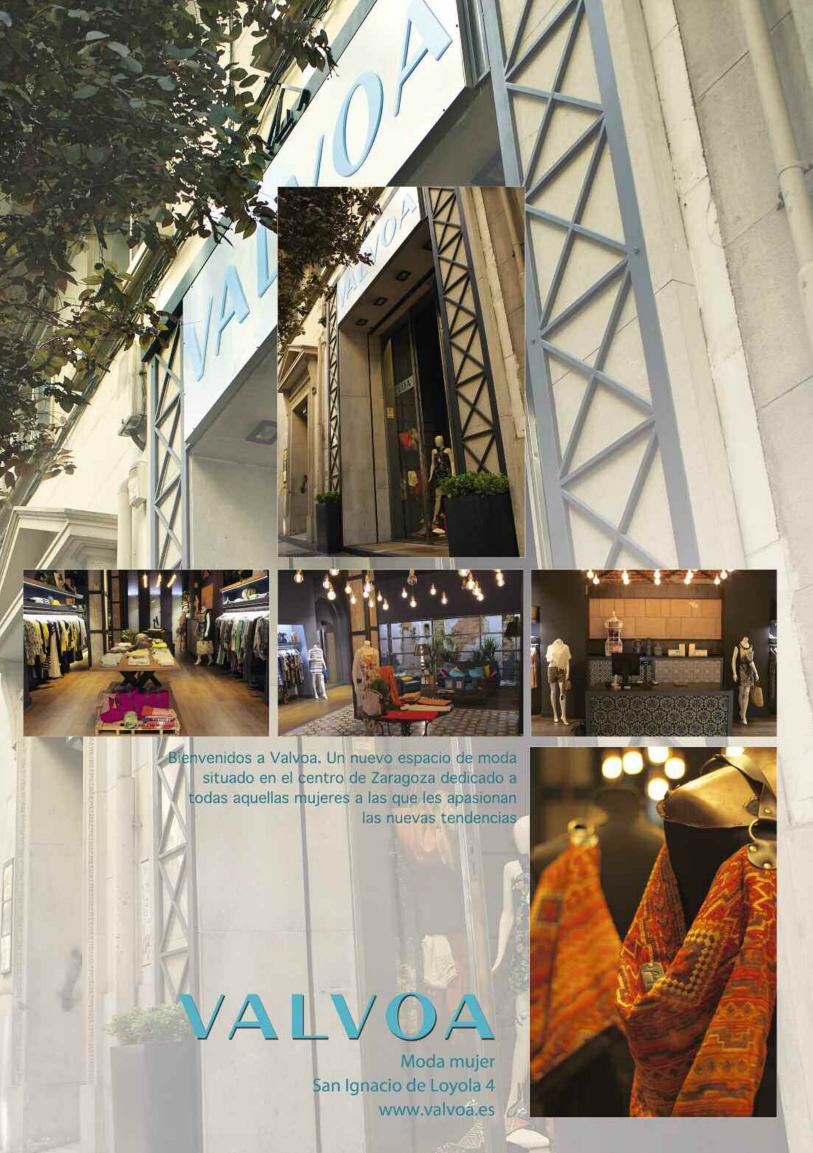
072 News

Rectificación autoría

En la revista nº 148, página 70, publicamos una foto de la llamada "Casa de la Rubia" en Jaca. La auto-ra de dicha foto es Teresa Tomás: www.flickr.com/photos/patataasada.



\_ TENDENCIAS \_ SOL, ARENA Y SAL \_ JEAN PAUL GAULTIER \_ LEBOR GABALA \_ BEAUTY \_ MISS Y MISTER 2015\_ NEWS \_







■ Abro la maleta y ahí van mis prendas preferidas. ■ A toda página y en la parte superior vemos creaciones de Antica Sartoria. Prendas que guardan la esencia de los veranos bohemios y *chic* de *Positano*, uno de los rincones italianos de mayor belleza. Imprescindibles para estar guapa en todos los momento del verano. ■ Bikinis de flores en azul y coral, mochila y collares de Nice Things. Prendas y complementos con una explosión de color y alegría. ■ Las *sporty platforms* doradas metalizadas son el nuevo *must* de Steve Madden. Imprescindibles. ■ El ultimo lugar encontramos un modelo de sandalias cangrejera en piel de Victoria. Una tendencia que llegó para quedarse hace relativamente poco y es una de las modalidades de calzado de verano que más gustan. En piel o con acabados en *animal print*. ■ Meller una nueva firma de gafas de sol para espíritus viajeros. Ofrecen un catálogo de piezas atractivas a precios muy asequibles. ■ Hei Poa puro *Monoï de Tahití*. Hidrata tu piel todo el año. Aceite con propiedades hidratantes, nutritivas y reparadoras. ■ Para la ropa interior siempre Alma Bloom. En este caso, un diseño sencillo pero diferente, coqueto, favorecedor y sexy para sentirte guapa y segura. Tres tonos de licra negro, blanco y *beige* que unificados dan como resultado un diseño actual y favorecedor. Confortabilidad y suavidad, a la vez que recoge y protege. ■ Bikini y bañador coloridos de Avec Plaisir. Cómodos y sofisticados. ■ Para fusionar comodidad ■











#### UNITED NUDE\_3D SYSTEMS

## Re-Inventing Shoes

UNITED NUDE y 3D SYSTEMS, han unido sus fuerzas para realizar un gran proyecto de colaboración y exhibición que fue presentado en la pasada edición del "Salone del Mobile 2015" de Milán. Una selección de 5 de los mejores arquitectos y diseñadores del mundo (Ben van Berkel (UNStudio), Zaha Hadid, Ross Lovegrove, Fernando Romero y Michael Young) han explorado y puesto a prueba la tecnología de la impresión 3D diseñando espectaculares zapatos de mujer con impresoras 3D. El proyecto Re-Inventing Shoes, pretende explorar e impulsar las fronteras de esta tecnología que tan rápidamente se está desarrollando, creando zapatos con la mayor libertad de escultura posible. El método de producción utilizado es el de mejor calidad dentro de la impresión 3D (sintetizado selectivo por láser) combinando materiales de nylon duro y todos los nuevos materiales de goma blanda. UNITED NUDE ha conseguido desarrollar la manera de combinar partes más duras y más blandas impresas en 3D para crear zapatos completamente funcionales. ■ Cada zapato estará disponible en una edición limitada de 50 pares ■











## VITAKURA

ERIA S

Lacarra de Miguel, 9 (antiguo Gral. Sueiro). Tel. 876 28 08 51. www.vitakura.com 🕤 Vitakura

































# MODA BAÑO 2015 STITTE STATE OF THE STATE OF

Verano, sol y playa. Mientras bronceamos nuestra piel queremos estas guapas, sofisticadas y elegantes. Las creaciones de **Cris Zarel** se diseñan con el objetivo de ofrecer una prenda con la que sentirse realmente bien, cómoda y seductora. Sus tejidos innovadores ayudan a moldear la figura con un tacto muy agradable. Estampados florales y tribales, bordados con hilos metalizados, aplicaciones de pedrería, fornituras y motivos de inspiración marinera... enriquecen el diseño de cada creación. La firma presenta una cuidada colección con un patronaje perfecto.





#### THE FASHION WORLD OF

## Jean Paul Gautier

SWAROVSKI SE ENORGULLECE DE APOYAR A **THE FASHION WORLD OF JEAN PAUL GAUTIER: FROM THE SIDEWALK TO THE CATWALK**, EL CUAL ABRIÓ SUS PUERTAS EN *LE GRAND PALAIS* DE PARIS EL PASADO 31 DE MARZO DE 2015. LA EXHIBICIÓN CELEBRA LOS CASI 40 AÑOS DE CARRERA DE LA LEGENDARIA CASA DE ALTA COSTURA **JEAN PAUL GAULTIER.** 

Llega al museo del Gran Palacio de París la retrospectiva de **Jean Paul Gaultier**, después de haber pasado por nueve ciudades de seis países diferentes y haber sido visitado por un millón de personas aproximadamente. La traviesa fascinación de Jean Paul Gaultier con la contracultura, androginia y humor ha producido un archivo de moda lleno de ingenio, encanto y audacia que se remontan a casi cuarenta años. Desde los primeros días de la casa, el diseñador ha embellecido sus creaciones con cristales *Swarovski*. Así que es lógico que este maestro de la sorpresa, que es respetado por su obsesiva atención a las técnicas más exigentes de la alta costura, debe ser honrado con una gran exhibición retrospectiva mundial, el cual debutó originalmente en *el Musée des Beaux Arts* de Canada.

■ The Fashion World of Jean Paul Gautier: From the Sidewalk to the Catwalk puede verse en el Grand Palais Galeries Nationales, 3 avenue du Général Eisenhower, 75008 Paris, hasta el 3 de agosto de 2015. ■





En su establecimiento nos encontramos dos espacios: el primero, dedicado a la venta de todo tipo de relojes: de fantasía, de excelente maquinaria suiza, de alta gama o precios muy asequibles; para coleccionistas, apasionados, deportistas, ejecutivos, hombres y mujeres, pequeñuelos... Trabajan marcas adaptables a cualquier bolsillo y gusto: Festina, Jaguar, Viceroy, Mark Maddox, Casio, Technosport, Maserati y, cómo no, los famosos "Pepitos". También encontrarás Viceroy Jewels.

La segunda sala está preparada para el maestro relojero. En ella Enrique, con la más moderna maquinaria del mercado, ofrece su taller y servicio postventa. Pulido, ajustes, hermetismos, reparación de relojes de todas las gamas, primeras marcas y hasta de pared!... todo es posible para recuperar tu querido reloj y ponerlo "en hora".





JORDÁN TALLER DE RELOJES. Pedro María Ric, 30-32. Tel: 976 79 46 24. Mv: 625 334 296





## PV\_15 LEBOR GABALA

LIRISMO FLORAL Y MARINO PARA ESTA PRIMAVERA-VERANO 2015

■ La femineidad, el detallismo y la naturaleza estival confluyen en la nueva colección primavera-verano 2015 de

Lebor Gabala. Las prendas se envuelven de un universo marino lleno de flores que define aquella mujer a la que se dirige, fuerte y brava como el mar a la vez que bella y delicada como la flora. Por ello, las ondas del mar y las flores de inspiración oriental y con trazos de acuarela se alzan como el estampado protagonista de tops, camisas y vestidos varios. Los patrones rectos y los cortes *midi* y *maxi* de los diseños evocan una esencia retro y con pinceladas boho que favorecen a cualquier mujer. Las piezas son livianas y vuelan al viento, disimulando ese carácter marino y definiendo de manera sutil las formas femeninas. Los verdes, azules y naranjas intensos tiñen el *georgette* de seda y el *voile* de algodón. Esta última, presente en distintos vestidos, se remata con acabados de punto en cuello y puños, resaltando el tradicional dominio de la firma con este tejido. Ya sea en liso o bien siguiendo el estampado insigne de la colección, los colores se imprimen sobre una amplia variedad de piezas. Desde el vestido, en distintos largos y modelos, que se posiciona como la vestimenta esencial para la temporada, hasta distintas camisas, faldas, *pullovers* y pantalones de viscosa. Los cárdigans completan unos *total look* idóneos para cualquier ocasión. Los cuidados acabados y el mimo por el detalle se mantienen como un denominador común de la firma y destacan de

nuevo en cada una de las creaciones. Una colección de línea atemporal con prendas perdurables y adecuadas para todo tipo de circunstancia. Los diseños se adaptan al entorno de quién los viste según el cómo y el qué, pudiéndolos lucir tanto en una jornada informal a pie de playa, como una velada con encanto con el mar como telón idílico.

## Dra. Sonia Peña

### MÉDICO ESPECIALISTA EN CIRUGÍA PLÁSTICA Y ESTÉTICA



Al frente de Clínica Sanclemente, un centro dedicado al bienestar y la belleza en Zaragoza, se encuentra la doctora especialista en Cirugía Plástica y Reparadora, Sonia Peña. Pertenece además, a las más prestigiosas Asociaciones y realiza a diario un trabajo apasionante en pos de la belleza y el bienestar. Experta y reconocida cirujano plástico, la dra Sonia Peña nos habla de los avances de esta rama de la cirugía y de la estética, sus usuarios y técnicas más comunes, adelantos y resultados.



sentirse bien.

AKI: Cual es el perfil de los usuarios de su clinica?

número de hombres que quieren verse y

Por lo general son mujeres de entre 25 a 65 años, con preocupación por su belleza y su bienestar. Afortunadamente cada vez los tratamientos son más accesibles y se plantean estos tratamientos como una forma de prevenir los signos del envejecimiento, más que una forma de erradicarlos.

AKI: A parte de la cirugía, en su Clinica Sanclemente también se pueden realizar tratamientos con aparatología, nada agresivos y accesibles, no es cierto? Cuales son los adelantos más destacables?

Si, asi es, nuestra oferta en aparatología es también bastante amplia. Ofrecemos Peeling, Dermoabrasión, Presoterapia, Radiofrecuencia octopolar, LPG o Endermología, IPL, Ultrasonidos...Conviene destacar el tratamiento con Radiofrecuencia para mejorar la flacidez y la celulitis.

AKI: Uno de los tratamientos más en boga hoy en día, la medicina anti-aging o antienvejecimiento. Qué es, en qué consiste? la realiza usted en su centro? La medicina anti-aging es una de las pocas especialidades médicas que tiene por objeto la prevención y no el tratamiento de una enfermedad. En este caso, la prevención de los signos y síntomas del envejecimiento. En nuestro centro realizamos diversos test y terapias dedicados a esto.













## cabezón BIGHEAD CIRCUS

## BIGHEAD ES EL CIRCO CREADO POR JUANMA CABEZÓN, DISEÑADOR DE MODAS CABEZÓN PARA SU NUEVA COLECCIÓN.

■ Inspirada en el circo clásico de los años 70, nos trae una serie de formas que nos recuerdan a los personajes que poblaban el circo con sus representaciones itinerantes. Compañías del este de Europa que mezclaban en su imagen el brillo y la sofisticación con las prendas deportivas imprescindibles para sus piruetas. Payasos, tristes y alegres, tontos o listos, funambulistas, trapecistas, prestidigitadores, magos o maestros de ceremonias reviven en cortes y tejidos de la colección. Sudaderas con la imagen del circo bordada, con cortes que nos recuerdan a distintas partes del circo. Blanco, negro y azul azafata, punto de algodón, mezclado con brocado y tejidos deportivos como la terinda aterciopelada o mezclas de rojos, azul marino y negro. Prendas deportivas y superpuestas con chalecos a juego o combinados. Un guiño al brillo en tul negro poblado de estrellas plateadas. Camisas en popelín de algodón con distintos lunares en blanco y negro, con cortes en popelín elástico mezcladas con azul azafata y conjuntadas con las sudaderas, estampados en blanco y azul o sarga fina jaspeada de algodón en blanco y negro. Cuello alto en azul marino en batista de rayas semi-trasparente. Cortavientos/canguros transpirables y con un punto impermeable en nylon hidrófugo estampado en cuadros o lunares conjuntados en colores con las camisas y las sudaderas para la primavera. Como complemento podemos encontrar mallas en polipiel elástica y neopreno en azul o negro, con riñoneras planas a juego. ■

#### **K-SWISS ARLINGTON**

K-SWISS PRESENTA SU COLABORACIÓN CON LA FIRMA BILLY REID PARA ESTA TEMPORADA SS2015 EN LA QUE SE REINTERPRETAN LAS ICÓNICAS K-SWISS ARLINGTON.



El aclamado diseñador norteamericano **Billy Reid** es todo un veterano en la industria de la moda americana especialmente reconocido por su pasión por las prendas de lujo con detalles vintage, así como por sus diseños tanto masculinos como femeninos que celebran el estilo de vida norteamericano. Galardonado con el premio a *Mejor Diseñador Menswear* por el CFDA *(Council of Fashion Designers of America)* en el año 2012 y considerado como uno de los diseñadores norteamericanos más influyentes en el mundo de la moda, Billy Reid ha aportado todo su savoir faire con un diseño fresco, limpio y atemporal, que subraya la artesanía e individualidad de ambas firmas. Realizadas con materiales de primera calidad como la piel vegetal, el ante, el cuero y la loneta de algodón, todas las sneakers de la colaboración incorporan cuidados detalles como los tiradores en la lengüeta y el talón, una agradable plantilla de piel en su interior para aportar la máxima comodidad, pasadores realizados en cobre y una suela de goma transparente con el logo de **K-Swiss**. Además, sus cinco emblemáticas rayas las hace inconfundibles al tiempo que rememora los orígenes de las icónicas zapatillas en su debut en Wimbledon en 1966. Es el calzado que el propio diseñador *Billy Reid* ha utilizado en la pasarela para la presentación de su nueva colección masculina SS2015. **E** El clásico modelo **ARLINGTON** revisitado por **K-Swiss by Billy Reid** está ya a la venta en seleccionados puntos de venta de nuestro país por un precio recomendado de 140 euros.



976 496 831 976 422 314

Leopoldo Romeo, 15-17 50.002 Zaragoza







Acceso para minusválidos

**Hilos Tensores PDO** 

Reconstitución del Contorno Facial

Hilos de Elevación 360°

PRP (Plasma rico en Plaquetas)

Mesobotox

Mesoterapia Facial con vitaminas

Rinomodelación

Hidratación facial

Relleno y perfilado de labios

Peelings químicos

Tratamiento de ojeras

Rellenos dérmicos con Ácido Hialurónico, Hidroxiapatita Cálcica

#### Medicina Estética Corporal

Aqualyx

**Esclerosis** 

lEstás en buenas manosl

**Hiperhidrosis** Mesoterapia Eliminación de queloides y cicatrices

nasterio de Siresa ै **ग**acardental**o**salud Calle Leopoldo Romeo.

Calle la Arnistad

Calle Pedro Cubero





## VICTORIA EN LA EXPO MILANO JUNTO A KUKUXUMUSU

TRAS VARIAS COLABORACIONES CON MARCAS Y DISEÑADORES ESPAÑOLES COMO MANGO, AILANTO, ION FIZ O KAOTIKO, LA FIRMA CENTENARIA **VICTORIA** SE UNE A **KUKUXUMUSU**.

■ Victoria estará presente en el pabellón de España de la Exposición Universal que se inauguró el pasado 1 de mayo en Milán y finalizará el 31 de octubre. En colaboración con la marca Kukuxumusu, se ha creado un modelo de zapatilla que vestirá los pies de las alrededor de 150 personas que componen el personal del pabellón que representa a España. En un año tan especial para la firma española, se suma otra acción que festejar con esta unión. Victoria sigue manteniendo el liderazgo en el mercado español. ■



#### **MARENGO MODA**

Colecciones Novia y Fiesta 2016.
 El 18 de septiembre: Desfile en Gran Hotel.
 Invitaciones: info@marengomoda.com
 Sanclemente, 11 • Tel. 976 378 481

### Ideas para tí... o para el-ella...



D'ORA

León XIII, 27 • Tel. 976 227 464 www.d-ora.es. Fb: Zapatería D'ORA



#### **Optiweb**

• 30% dto todos los modelos Ray Ban Avda. San José, 7 • Tel. 976 597 041 www.optiweb.com.es





#### **Sombreros Albero**

• Tú tienes tu estilo y nosotros tu sombrero Gran Via 11 • Tel. 976 226 945. www.sombrerosalbero.com



#### Jeff de Bruges

Collection Croisières
 Cádiz, 8 • Tel. 976 229 897

CENTRO ODONTOLÓGICO Y DE ESTÉTICA PUERTA DEL CARMEN

Dr. Alberto Pardos Dra. Noelia Villarroya

transparente, extraíble, cómodo... la alternativa a los brackets



odo...
ets

Sonrisas, especialistas en Belleza

Especialistas en Sonrisas, especialistas en Belleza

Servicio de Estética en colaboración con el **Dr. Jesús Chicón** 



Acido hialurónico Toxina Botulínica Hilos tensores

FILORGA





# SER SER

El pasado viernes 19 de junio, la agencia de modelos Agency Model celebró la Gala Final del certamen de **"Mister International Spain Aragón 2015"** y **"Miss Aragón 2015"** en la Terraza Las Ocas. Los ganadores representarán a Aragón en el certamen nacional de las marcas próximamente.

30 modelos desfilaron sobre la pasarela (16 chicas y 14 chicos) con mucha ilusión y belleza, en ropa casual, baño y fiesta. Entre los miembros del jurado encontramos a **Pilar Soler Guimera** (Miss World Spain Aragón 2014), **Oscar Olivares** (Mister Internacional Spain Aragón 2014) y **Judith Morales** (Top Model Aragón 2014). La gala contó con las actuaciones de los grupos de rap: **Ysen & Crevi, Ar-Kall, el dúo Melancrónico** y de **Bandido** que presento su disco *"A contratiempo"*. Los ganadores fueron: MISTER INTERNATIONAL SPAIN ARAGON 2015: CARLOS ALONSO JIMENEZ, estudiante de derecho, con 1.86 cm de altura y 18 años. ■ 1º FINALISTA MISTER : SERGIO COTA ALONSO, con 1.83 cm de altura y 18 años. ■ 2º FINALISTA MISTER: JAVIER NAVAL USED, 1.88 cm de altura y 20 años. ■ MISS ARAGON 2015: REBECA BUIL CHAVARRIA, con 1.76 cm de altura y 17 años. ■ 1º DAMA DE HONOR: MARINA GUERRA FAU, con 1.72 cm de altura y 19 años. ■ 2ª DAMA DE HONOR: ELENA ANDRES PALOS, con 1.76 cm y 23 años ■































I+D+

## **DE BOTICARIO**



■ Los cosméticos preparados en la farmacia se han diferenciado siempre por la calidad de las formulaciones y por la concentración de sus principios activos. La línea de cosméticos Mi Rebotica nace de la tradición de la cosmética oficinal para poner sus beneficios al alcance de todos los públicos. Cosméticos magistrales a gran escala, sin perder un ápice de la calidad y concentración de las fórmulas. La firma ofrece una extensa gama de productos con la mejor combinación de calidad+eficacia+seguridad, que se consigue gracias a la constante labor de I+D+i de su pequeño laboratorio. El gusto por la calidad y el trabajo artesanal como en las antiguas reboticas, y el respeto y admiración profunda por la naturaleza hace que *Mi Rebotica* apueste por activos 100 % naturales, que devuelven al consumidor a los orígenes de los preparados de boticario. Se vende en farmacias. ■ Cosmética corporal: Altamente efectivos gracias a su concentrada formulación de activos. Geles quemagrasa, anticelulíticos frío/calor, reductor abdominal, gel piernas cansadas... ■ Línea Premium antiedad: Con células madre de uva. Limpiadores y tónicos, contorno de ojos, crema antiedad, fluido antiedad, anti-imperfecciones, pieles mixtas/secas/normales... ■ Higiene familiar: Geles de baño, champús, crema de manos, crema de pies, agua de colonia, bodymilk, jabones, desodorantes... con fórmulas 100% naturales. ■ Línea infantil: Geles, lociones, jabones, cremas con ingredientes naturales. ■ Línea terapéutica, geriátrica y de cuidados naturales: Aceites de masajes, varices, inflamaciones, eczemas, alopecia... ■ Línea aromática: Mikado. ■





# bd

## beauty day

centro de estética v bienestar





10% dto.

### en nuestros bonos de tratamiento corporal

Ven a conocernos y te realizaremos

un diagnostico tanto facial como corporal totalmente gratuito y sin compromiso

Dermosuccion, laser lipolitico, mesoterapia, presoterapia, electroestimulacion....\*

\*descuentos no acumulables y no aplicables a otras promociones Descuento válido hasta el 7 de Agosto de 2015

### Pack especial eventos

¿Tienes que ir de boda? O... ¿Eres tú quien se casa? ¿Tienes una cena especial? O quizá... ¿te vas de vacaciones?

Llama e infórmate: Pedro Maria Ric 21. Tel: 976 957 361 - 638 012 880 www.centrobeautyday.com



## Miss XL y Chica

## Skámdalo

El pasado 19 de junio Begoña Abad y su equipo celebraron la Final de Miss Talla XL Aragón y Chica Skándalo Deluxe 2015 en Restaurante Aspen, con las actuaciones de Duo Sahasrara y Angee Rouse.

Casi 60 chicas se presentaron este año al concurso, aunque fueron diez las que pasaron a la final. Miss Talla XL Aragón, es un certamen de belleza para mujeres con curvas, que destaca la identidad de la mujer real en nuestra región y sus valores. Se busca a una mujer con una talla superior a la 42, dinámica, simpática, elegante, con personalidad y sin importar la talla que tenga. Además, a través de este certamen, se da la oportunidad a este sector de mujeres para que proyecten sus aspiraciones personales y profesionales, que en la mayoria de los casos quieren ir encaminadas al mundo de la comunicación, la empresa, la moda, la publicidad o el cine, pero que solo por tener una talla mas grande son excluídas en la mayoria de los casos.

■ MISS SIMPATIA TALLA XL ARAGON 2015: LETICIA QUINTANILLA. ■ MISS FOTOGENIA TALLA XL: RUT FUSTIAN CRESPO. ■

CHICA SKANDALO DELUXE 2015: LEIRE GRACIA LAGUNA. ■ MISS TALLA XL ARAGON 2015: ANA CRISTINA SANCHEZ PEREZ ■







Tu Cuidado, presenta Les Parfums de Rosine. Su creadora, Marie-Hélène Rogeon proviene de una familia de perfumistas. Su bisabuelo *Luis Panafieu* creó colonias para el emperador Napoleón III, y el famoso ungüento de los Mosqueteros: un bálsamo para fijar bigotes pintados.

■ Fascinada por este mundo de aromas exquisitos, frascos delicados, etiquetas y adornos florales de seda, Rogeon crea Les Parfums de Rosine, diriga a mujeres cansadas de la perfumería comercial y que buscan fragancias únicas, perfumes que cuenten historias verdaderas. Glam Rose, Zephir de Rose, Rose Praline, Una Folie de Rose, Rose d´Ete, La Rose Extreme, Un Zest de Rose, Rose d´Homme, Lotus Rose, Vive la Mariee... un total de veinticuatro perfumes para mujer y una para hombre, todos inspirados en la flor por excelencia: la rosa.



#### Tratamientos:

- Peluquería. Recogidos. Especial Novias y fiesta.
- Maquillaje. Beauty Eyes. Tratamientos capilares.
- Depilación de chocolaterapia y láser diodo.
- Uñas esculpidas. Esmaltado. Decoración.
- Tratamientos corporales y faciales. Masajes.
- Micropigmentación. Reconstrucción oncoestética.



Sanclemente, 18. Tel: 976.978.462 info@esteticaellas.com · www.esteticaellas.com



## Fiesta Blanca de la Moda

La "V Edición Fiesta Blanca de la Moda" se celebró por quinto año en Terraza las Ocas. Moda hombre y mujer, baño, bolsos ,colección de G-Models Style y, cómo no, actuaciones musicales para amenizar la velada con Batucada brasileña, la cantante Irene Vega e Isabel Vera.

Una Gala Blanca que organiza G.Models Management cada verano en la mítica terraza zaragozana.





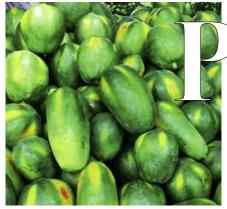
## Solidaridad

KAWASAKI tienes el placer de presentar, un año más, su modelo de zapatilla en edición limitada para la Lucha Contra el Cáncer de mama. El modelo llamado New Satin creado para esta acción y realizado totalmente en color rosa incorpora el lazo (rosa) identificativo de la lucha contra el cáncer de mama bordado en el lateral. El 20% de los beneficios de la venta de estas sneakers se destinará a la AECC (Asociación Española Contra el Cáncer), organización dedicada a la investigación oncológica, así como a la prevención, información y atención social de esta enfermedad a pacientes y familiares.

■ El precio de esta zapatilla es de 69,95 euros. ■



#### BÁLSAMO MULTIUSOS REPARADOR









La web de ventas online de belleza NEDOKORO trae a España la revolución británica para tus labios: Dr Paw Paw, el legendario bálsamo multiusos reparador que llevan las modelos en sus bolsos. Formulado con papaya fermentada, aloe vera y aceite de oliva, hidrata, nutre y repara labios, codos, eccemas, uñas y cutículas, cejas, cabello, pómulos... no podrás vivir sin él. Sin fragancia, sin parabenos, no testado en animales.\_Disponible: Original Balm (neutro), Tinted Peach Pink Balm (coral), Tinted Ultimate Red Balm (rojo).

■PVP 9 euros en www.nedokoro.com■



CLÍNICA DENTAL Doctor Portolés

Paseo Teruel 26-28, 1° A Tel. 976 21 56 26. www.clinicadentalportoles.es info@clinicadentalportoles.es

Odontología Ceneral

y Preventiva



Estética Facial y Dental



Blanqueamiento

Irugía Bucal

Implantes



Periodoncia

Endodoncia







# cultural

\_ ARTE \_ MANUEL MOROS \_ LIBROS \_ \_ NEWS \_ SILVIA LAFORET \_ MÚSICA \_

















# La o o o musical

¿CUÁL ES EL CONCIERTO QUE MÁS HAS DISFRUTADO EN TU VIDA?
 ¿QUÉ GÉNEROS MUSICALES SON LOS QUE ESCUCHAS CON MÁS FRECUENCIA?
 ¿CUÁL ES TU ARTISTA O GRUPO FAVORITO?

- 4. ¿PODRÍAS RECOMENDAR ALGÚN MÚSICO QUE TE HAYA SORPRENDIDO GRATAMENTE EN LOS ÚLTIMOS TIEMPOS?
  5. ¿CUÁL HA SIDO EL ÚLTIMO DISCO QUE HAS COMPRADO?
  - OCTAVIO GÓMEZ MILIÁN\_ESCRITOR y PROFESOR\_1. Me imagino que, como todo el mundo, ha habido varios: quizá si tengo que elegir, Leonard Cohen en el Príncipe Felipe de Zaragoza. Mágico momento, el poeta en su penúltima gira y encima en mi ciudad. También ver a Charly García en una pequeña sala de Buenos Aires en el verano de 2002.\_2. Pop británico. Rocanrol clásico. Yeyé europeo. Tropicalismo. Tecnopop ochentero. Crooners oscuros. Música hecha en Aragón. Rock argentino (mucho).\_3. Creo que Cohen, pero tengo una lista de básicos que pueden subir y bajar según el momento y el lugar: The Smiths, Fito Páez, Adriano Celentano... Serge Gainsbourg.\_4. Quizás es un poco *revival*, pero he vuelto a Pulp y he vuelto a la Credence Clearwater Revival. Y son dos bandas en las que siempre se pueden encontrar cosas nuevas. Y perderse dentro de sus canciones. Si por nuevos, nuevos... Guadalupe Plata, me gusta la adaptación al imaginario español de la toxicidad fronteriza... es que hay cosas que igual me sorprenden más que los últimos discos de grandes nombres. El último de Nick Cave, "Push the sky away", es de los pocos que he escuchado de manera compulsiva estos últimos meses. Si te digo que Lana del Rey me tiene fascinado. "Gods and Monster" me parece la canción del último lustro (aunque en la versión de Jessica Lange). Y las versiones que hace también tiene algo magnético.\_\_ 5. Compré una edición en vinilo del "Seres Positivos" de Los Sencillos. Creo que Miqui Puig es uno de los tipos con más gusto que hay en España, un divulgador y un creador increíble. Hay que reivindicar a Miqui Puig.
  - IÑAKI VILLUENDAS\_DISEÑADOR GRÁFICO\_1. El concierto en el que más he disfrutado en mi vida ha sido el que ofrecieron los Ramones en La Chimenea, en 1990.\_2. Escucho mucho rock, rocanrol sobre todo, y algo de pop. Voy alternando grupos nuevos con bandas con unas claras tendencias a revisiones profundas de grupos de toda la vida. Me he convertido en un clásico (risas).\_3. Buf, tengo varios pero quizá serían The Who.\_4. Foxygen en el panorama internacional y Pony Bravo en el nacional.\_5. "Lost in the Dream" de The War on Drugs.
  - EVA BURILLO\_GERENTE DE ZGZ STYLE\_1. En el concierto de Marc Anthony en el Palau Sant Jordi de Barcelona (2008), y con Jennifer López entonces de espectadora excepcional.\_2. Escucho, sobre todo, pop español. Y también soy fan de las rancheras, la música indie y el flamenco.\_3. Russian Red y Vicente Férnández. Soy una gran amante de la música en general.\_4. El guitarrista y compositor Vicente Amigo.\_5. "Antología" de Paco de Lucía.
  - CRISTINA MARÍN\_GALERISTA e HISTORIADORA DE ARTE\_1. Georges Moustaki en el Festival Luna Lunera de Sos del Rey Católico. Lo adoro a desde que era niña y lo he seguido en todos sus conciertos en España durante muchos años.\_2. Escucho todo tipo de géneros musicales, en especial flamenco, cantautores franceses, rock y música clásica. Cualquier tipo de música que sea buena y de calidad.\_3. Mi artista favorito de siempre es Elvis Presley. Tengo todos sus discos. Me hubiera gustado muchísimo conocerle en persona.\_4. Un grupo musical que me ha sorprendido últimamente es el grupo zaragozano de rock Los enfermos mentales, sobre todo porque lo dan todo en el escenario.\_5. "Esencial" de Malú, artista que me encanta.





- IGNACIO ESTAREGUI\_DIRECTOR DE CINE\_1. El concierto que más he disfrutado en mi vida fue uno de Los Gandules en Cariñena. Estábamos en una despedida de soltero de un buen amigo y tocaban ellos ese día. Inolvidable. Catarsis pura.\_2. Oigo dos tipos de música, la que me ayuda a concentrarme y poder escribir y la que oigo por placer. Para escribir suelo tener de fondo bandas sonoras, en función de la temática que esté escribiendo son de un tipo u otro. Normalmente me concentro con Bernard Hermann y James Newton Howard. Cuando es por placer suelo escuchar algo más movido, música soul, rocanrol, folk...\_3. Pues soy ecléctico en mis gustos. No tengo un artista favorito, en cada época de mi vida han ido variando. Rod Stewart, U2, Roy Orbison, Mumford & Sons, El Factor Humano, etc. Creo que hay un grupo para cada estado de ánimo.\_4. Desde luego solo escucho lo que me sorprende. Si una canción no me gusta la cambio, cosa que jamás he hecho con una película, por ejemplo. Si me gusta una canción o un disco puedo escucharlo catorce veces seguidas, hasta reventarlo. Prefiero ser recomendado por quién sabe antes que recomendar, pero el último disco de El Factor Humano es brillante y encima es de aquí, aragonés.\_5. "Noise" de Tereland. Un disco de jazz rozando lo pop con Terela Gradín y Luis Giménez al frente. Una delicia.
- MARIO SOARES\_DISC-JOCKEY RESIDENTE DE CANTERBURY TAVERN\_1. El concierto que más me ha gustado, sin duda, es el de Michel Jackson en Zaragoza, en La Romareda. Todo lo que sucedió y se vivió en la ciudad fue inolvidable, espectacular y maravilloso. Sencillamente brutal. También destacaria el concierto de The Roots en Barcelona, en la Sala Razzmatazz. Increíble, con más de una hora de bises.\_2. Soy bastante ecléctico y escucho música de todo tipo. Sobre todo música negra, jazz, R&B, soul, funk, rap, hip hop, etc. También soy un apasionado del buen house y del deep house y demás sonidos electrónicos selectos.\_3. Mi artista favorito es Michael Jackson y el álbum "Off The Wall" es su obra maestra. El grupo que más me gusta es New Edition, del que casi todos conoceréis a Bobby Brown, pero de este grupo salieron Bell Biv Devoe, Ralph Tresvant y Johnny Gill, que han tenido grandes carreras en solitario.\_4. De los artistas que he descubierto en estos últimos años recomendaría a Childish Gambino. Una maravilla.\_5. El último disco que he comprado es de un grupo de música de California que se llama The Internet. El segundo álbum, que se llama "Feel Good", y cuyo tema estrella se titula "Dontcha", es exquisito, con un sonido alternativo y muy elegante y sofisticado.
- BLANCA RESANO\_ACTRIZ, DIRECTORA TEATRAL y PROFESORA DE INTERPRETACIÓN\_1. Disfruto como una enana del concierto de la Orquesta Filarmónica de Viena, en Año Nuevo, en mi casa. Es una cita a la que no puedo faltar. Empezar el año escuchando a Strauss es como si me fuesen a suceder cosas buenas.\_2. Puedo pasar de escuchar música clásica (Händel, Bach, Chopin, Brahms, Haydn...) a necesitar todo lo contrario, música muy actual como Meghan Trainor o Emeli Trainer.\_3. ¡Muchos! ¡Qué difícil elegir solo uno! Me encanta María Callas o Michael Jackson. O Major Lazer, que nada tiene que ver.\_4. Fernando Velázquez como músico y Ed Sheeran como cantante.\_5. "Take Me to the Truth", del músico británico Labrinth.\_
- ROSA PELLICERO\_DIRECTORA DE LA RADIO AUTONÓMICA ARAGONESA\_1. Disfruté muchísimo en una de las últimas ediciones del Festival Luna Lunera, en la Lonja de Sos del Rey Católico, lugar maravilloso y mágico, donde descubrí a Drive by Truckers, una extraordinaria banda sureña.\_2. No tengo ningún prejuicio con la música. Me gusta algo de todo, aunque procuro ser selectiva y crear, poco a poco, "la banda sonora de mi vida", y la de las personas con las que deseo escuchar buena música, naturalmente. En la radio, del mismo modo, amamos todo tipo de música, y procuramos potenciarla toda, particularmente la creada e interpretada por nuestros artistas más genuinos.\_3. Sé que es algo recurrente en mi generación, pero adoro a Jacques Brel, su genio y su sensibilidad. Aunque tengo que decir que tengo muchos artistas y grupos favoritos, tantos como momentos felices me han regalado escuchándoles. Cada momento tiene su exorcismo musical, ¿no es así?\_4. Sí, con rotundidad, acabo de descubrir a un genio musical portugués llamado Rodrigo Leao, quien me ha enajenado, literalmente, con un tema llamado "Pasión", que interpreta con Lula Pena. Plenamente recomendable.\_5. Me han regalado el último álbum de Bob Dylan, "Shadows in the night": maravilloso, y descubridor del Dylan más romántico y personal.
- DARÍO VILLAGRASA\_DIRECTOR DEL FESTIVAL DE CINE DE BUJARALOZ\_1. Lo cierto es que no he ido a muchos conciertos en mi vida, pero es algo que estoy empezando a hacer mucho porque cada día me gusta más sentir y vivir la música en directo. A pesar de esa circunstancia, sí que tengo que recordar varios momentos importantes en los que la música en directo ha jugado un papel relevante como aquellos conciertos de cantautores a muy temprana edad, el concierto de Estopa que compartí con todos mis amigos en el Pirineo o escuchar las letras de Carmen París en la capital zaragozana en compañía muy especial.\_ 2. Me gustan casi todo tipo de géneros, pero últimamente disfruto mucho del soul, el jazz, el blues, el rock y el pop. La música es una parte imprescindible en mi vida pues me hace feliz, al igual que compartirla con las personas que me rodean. 3. Partiendo de la base de que me gustan muchos géneros, destacaría a The Beatles como una de las bandas que siempre permanece viva y de las que tienen una canción para cada momento. A cantantes y músicos tan potentes como Patti Smith o Chet Baker, e imprescindibles como Serrat o Sabina.\_4. Me ha sorprendido mucho redescubrir antiguos temas y me ha gustado mucho escuchar las nuevas apuestas musicales del australiano Vance Joy. De igual modo me ha cautivado de forma extraordinaria las letras, la voz y el sentimiento de Silvia Pérez Cruz, un auténtico prodigio artístico musical.\_5. El último disco fue un recopilatorio del trabajo de la soprano Pilar Jurado en su obra "El Diablo en el poder", que también tuve la oportunidad de vivir en directo en el Auditorio de Zaragoza.
- CAROLINA MILLÁN\_PERIODISTA DE ARAGÓN TV y ESCRITORA\_1. Era muy joven y tal vez por eso salí de allí emocionadísima. Fue el de Michael Jackson en La Romareda, en el año 96. Me quedo con su voz, su espectáculo, su puesta en escena y los efectos especiales con los que ya contaba en aquel tiempo sus conciertos. Me encantó. Ya de más adulta, y poniéndome romántica, disfruté mucho también con el de Luis Miguel en Zaragoza.\_2. No tengo un estilo definido, según el estado de ánimo en el que me encuentro puedo escuchar una balada heavy que una banda sonora. Pero tal vez con más frecuencia el pop español.\_3. En ese caso tiro para la tierra: Amaral.\_4. Pecker y Juanita Calamidad.\_5. "Perfecto" de Eros Ramazzotti.







Constitución, 23 f Montecarlo Zaragoza Organizamos todo tipo de eventos: 678 663 369























Hace exactamente diez años, la genuina artista de Tel Aviv fue portada de esta publicación como consecuencia de su anunciada visita al prestigioso festival del Castillo de Aínsa. En esta ocasión, y aprovechando esta especial efeméride, decidimos hablar con ella antes de su esperadísimo concierto el 17 de julio en Pirineos Sur. Sus puentes por el entendimiento han sido muchos y muy diversos. Siempre a través del diálogo y de la música. Por eso nos trae un mensaje con un listado de doce maravillosas canciones que destilan generosidad, compasión, solidaridad y, sobre todo, emoción.

En Love medicine incluye una serie de canciones inspiradas en Pat Metheny, Joaquín Sabina, Gilberto Gil, Bobby McFerrin o el papa Juan Pablo II. ¿Por qué ha elegido a estas grandes personalidades en su disco? ¿Hay similitudes entre ellos?

Sí, muchas. Todas las personas que has mencionado han sido mi fuente de inspiración en las canciones de mi último trabajo. Todos son maravillosos.

#### ¿Y cuál es su relación con Joaquín?

Joan Manuel Serrat me lo presentó cuando ambos actuaron en Israel. Fue un "amor a primera vista". Desde entonces, nuestra relación es buenísima.

En 2009 grabó su anterior ábum. Ha transcurrido un lustro para que en su discografía apareciera un nuevo trabajo. ¿Cuáles han sido las razones para que sus fans hayan esperado todo este tiempo?

En 2010 nació mi tercer hijo. Un año después publiqué un álbum que se tituló *The Israeli Songbook*. Fue un proyecto muy gratificante que compartí con la Orquesta Sinfónica de Jerusalén, con arreglos especiales para temas clásicos hebreos. Actué por todo el mundo con Mira Awad, Solis String Quartet, con mi dúo, trío y cuarteto, con Joaquín Sabina,

João Bosco y Bobby McFerrin, con el proyecto Polyphony de Nazaret... En definitiva, siempre recopilando ideas y escribiendo canciones. Finalmente, *Love medicine* se editó en 2014. Sin duda, en el momento adecuado.

#### ¿Es este último disco uno de los mejores de su carrera?

Es cierto que me encanta. Sin embargo, podría considerar que es uno de los más importantes según cómo enfoques la pregunta.

Su conexión con nuestro país es muy profunda. Durante más de dos décadas el público español ha podido disfrutar de su música. ¿Se podría decir que es como su segunda casa?

En muchos sentidos sí que lo es. Adoro España. Este país me ha dado mucho amor y oportunidades durante todos estos años. Soy muy feliz de poder volver este verano.

Ha comentado anteriormente que tiene tres hijos. ¿Cómo es su vida como madre? ¿Está encontrando dificultades para dedicar más tiempo a su faceta artística con respecto a sus etapas pretéritas?

En cualquier carrera profesional en la que esté inmersa una mujer con hijos, en el siglo XXI, debe saber que tiene el trabajo más duro. En realidad es casi imposible poder compatibilizar

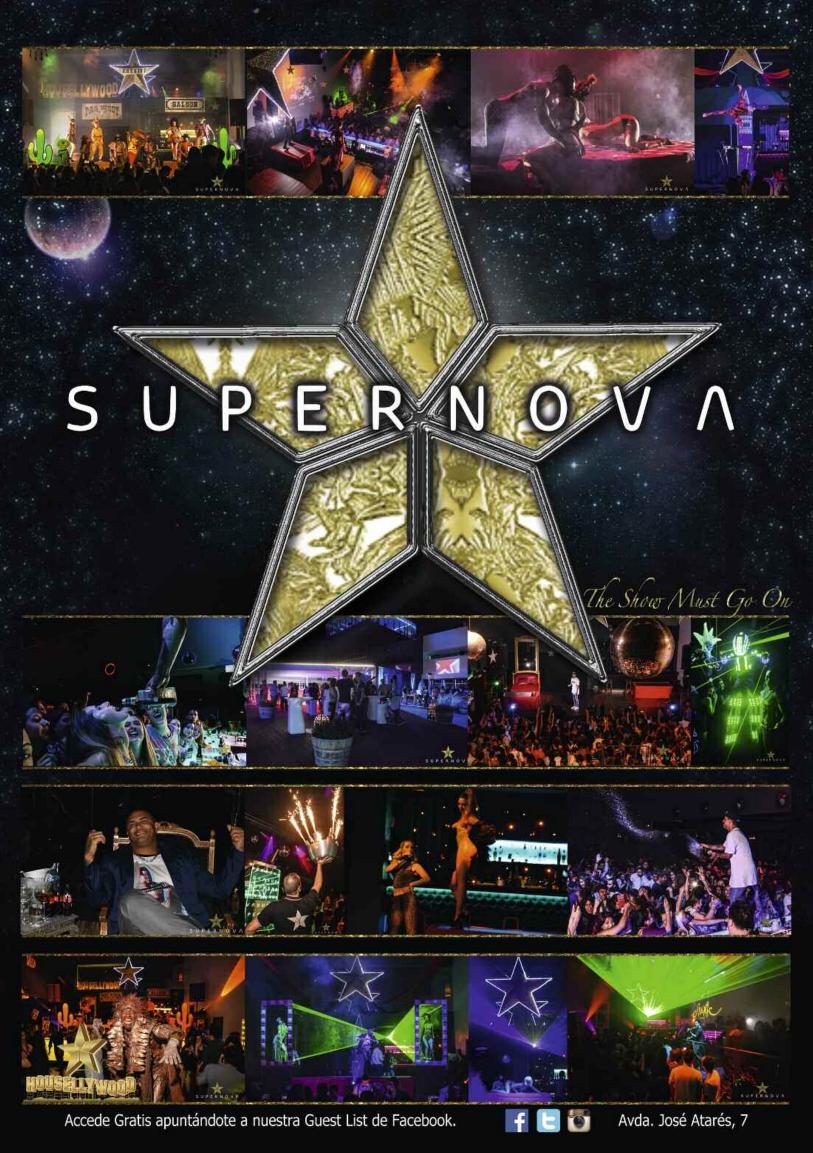
ambas facetas. No hay otra opción que sacrificar ciertas cosas en esta vida. Pero con amor y apoyo de tus seres más queridos creo que tampoco es del todo imposible.

Usted siempre ha sido muy sincera en el conflicto político entre Israel y Palestina. En sus ideas reluce constantemente la paz y el diálogo. ¿Es consciente de las críticas que recibe por decir siempre lo que piensa? ¿Aún considera que hay mucho odio en este mundo?

He sido criticada por aquellos que no piensan como yo. Temen que pueda cambiar realmente los pensamientos de la gente con mi carisma y mi poder de persuasión. De hecho, ya lo he conseguido, y espero seguir con el objetivo de hacerlo en el presente y en el futuro.

#### ¿Cuáles son sus expectativas para los próximos años? ¿Podría adelantarnos algo?

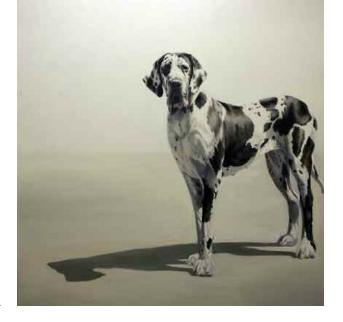
El camino que estoy trazando comienza por intentar hacer, con mi música y mis ideas, que el mundo sea un poquito mejor. Tampoco voy a dejar atrás mi actividad en favor de la paz, así como los programas educativos que estoy desarrollando. Y, por supuesto, criar a mis hijos, quienes formarán parte de una generación que contribuya a librar al mundo de la guerra y del derramamiento de sangre.





LA ELEGANCIA DE RADOSLAV

## MENCION DE HONOR



La obra "**Elegancia**", óleo sobre lienzo 180 x 180 cm, del pintor búlgaro afincado en Zaragoza desde el 2011, se alza con la mención de honor en el **Concurso Internacional de ARC Salon 2014/2015**, uno de los más importantes del arte figurativo en el mundo occidental en el que participan más de 2.300 artistas de más de 90 países. Una parte de las obras del ARC Salón viajará a la ciudad de Nueva York, donde se colgará en el Club Salamagundi desde el 18 de enero al 4 de febrero.

Radoslav siempre ha sentido un profundo amor por los animales y los ha pintado desde que era un bebé. Esa limpieza de espíritu de la infancia puede apreciarse en su trabajo actual. Radoslav es un pintor de animales. En 2012 Radoslav pintó "Humánimal". Con esta serie el quiso hacer una crítica social. Pintó hibridos de humanos y animales, representando diferentes personajes que pueden encontrarse hoy en día. El presentó esta colección en el Museo Patio de la Infanta. En 2014 Radoslav inauguró el proyecto del Gobierno de Aragón "Impulso Lateral" en el Museo Pablo Serrano, presentando su colección "¿De qué color es el corazón?". Con estos animales el artista quiso mostrar diferentes estados la frágil pero preciosa condición humana. El éxito de Radoslav se debe a que ha permanecido fiel a lo que a él le gusta y a lo que él es y no sucumbe a las modas del momento. Porque aunque sabe adaptarse a las nuevas tendencias sigue siendo Radoslav. Ha presentado diferentes series pictóricas. Su trabajo ha sido reconocido en prestigiosos concursos de pintura (Figurativas 2013, BMW 2014, Torremolinos 2014, 2015, etc...) y sus obras están ya en importantes colecciones de todo el mundo. Cinco años y este zaragozano ha hecho un buen trabajo. ¿Por qué cambiar algo que funciona? La naturaleza siempre ha inspirado el arte y todavía puede hacerlo. ■

#### MUSEO DEL TRAJE DE MADRID

Assaad Awad

### PLAYS BALENCIAGA



LA EXPOSICIÓN "ASSAAD AWAD PLAYS BALENCIAGA" ES UN PROYECTO EN EL QUE EL DISEÑADOR HISPANO-LIBANÉS ASSAAD AWAD TOMA LA OBRA DE BALENCIAGA COMO PUNTO DE PARTIDA Y CREA PIEZAS INSPIRADAS EN LAS FORMAS DEL MODISTO VASCO PARA RENDIRLE HOMENAJE.

Una exposición que plantea un diálogo entre dos momentos de la Historia de la Moda -los años dorados de la alta costura y la época actual- para establecer puentes, buscar soluciones a las necesidades de la moda de hoy, dominada por el *fast fashion*, y explorar nuevas vías de creación. *Assaad Awad* defiende que en un mundo dominado por el *copy/paste* es necesario un regreso a lo artesanal. Por ello ha seleccionado a varios artesanos de diferentes oficios por toda España que bajo su dirección han colaborado en la elaboración de las piezas de esta muestra. MADRUBB, firma de referencia a nivel nacional en la creación en látex, colabora en esta exposición con un tocado reinterpretación de uno de los más famosos vestidos de novia del maestro **Cristóbal Balenciaga.** ■

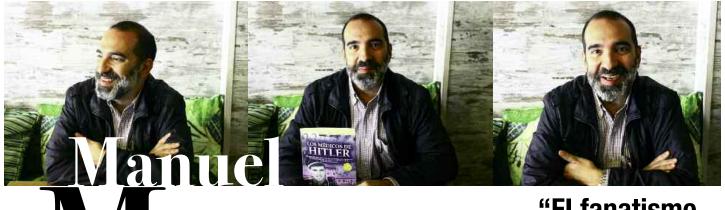




6.8 LIBERTAD TERRAZA. C/ Libertad 6-8. Reservas: 687 473 431. Fb: Libertad Seispuntoocho Terraza







# Moros

## "El fanatismo es un monstruo con muchas cabezas"

Manuel Moros Peña es médico pediatra de Zaragoza, además de publicar numerosos artículos en revistas nacionales e internacionales. Entre sus libros destacan Seres Extraordinarios: Anomalías, deformidades y rarezas humanas (Edaf 2004), Historia natural del canibalismo (Nowtilus 2008) y Los Médicos de Hitler, de reciente aparición (Nowtilus 2014). Hablamos con él de fanatismo, genética y el Tercer Reich.

#### ¿Por qué escribió su último libro, Los Médicos de Hitler?

Porque creo que era un libro que nunca había existido en el mercado español. Representa un episodio muy siniestro de la historia de la medicina pero también muy desconocido. Teniendo en cuenta la abundantísima bibliografía que existe acerca del Holocausto cuando me interesé por el tema vi que no había ningún libro que lo tratara. Viene a llenar un hueco muy necesario en la historia del *Tercer Reich*.

¿Habla sobre la biología aplicada para tratar de entender el Holocausto o para explicarlo? En ese sentido es una visión muy novedosa. Yo hablo del Tercer Reich como un estado que representa la máxima expresión de lo que podía llamarse biopolítica, es decir, el Tercer Reich lo que pretendía era crear una raza superior o rescatar la superior raza aria y para ello tenían que librar a la sangre aria de todo tipo de impurezas, ya fuera de razas que ellos consideraban un peligro como los judíos, como de las supuestas razas inferiores, pero también de la propia raza aria como los disminuidos físicos o psíquicos que ellos consideraban inferiores.

#### Sí, como una amenaza a la raza aria...

Como una amenaza a la pureza de su supuesta raza aria. El Tercer Reich era un estado que en todo momento tuvo la colaboración de los médicos tanto para identificar a esos elementos peligrosos como para eliminarlos.

#### ¿Cómo consiguió la información?

Evitando las páginas web. Son un peligro, van siempre al tópico, al amarillismo y los datos es

imposible contrastarlos. Este libro me costó bastante, casi cuatro años. Eché mano de libros escritos sobre todo en inglés, en español hay pocos libros sobre este tema. Intenté ir a la fuente más fiable.

#### ¿Justifica la genética nuestros actos?

En mi opinión no. Pienso que la genética juega un papel tan importante en nuestro comportamiento como los factores externos. También pienso que si conociéramos completamente la dotación genética de una persona, sus experiencias pasadas y antecedentes familiares aun así sería muy difícil llegar a predecir su comportamiento. Creo en la educación y en el medio ambiente muchísimo más que en la genética. Esa creencia en la genética fue lo que originó todo el horror del Tercer Reich. Pensar que si provienes de una familia de delincuentes tú vas a serlo también me parece un error muy grave.

#### ¿Es justificable que se castigue a una persona por el hecho de comportarse mal si está en sus genes?

Eso es creer muy poco en el ser humano. Cualquier persona en el ambiente adecuado y con las motivaciones adecuadas es capaz de no caer en los errores de sus familiares.

#### Dicen que la historia es cíclica, ¿podría repetirse algo parecido?

El fanatismo es un monstruo con muchas cabezas y se puede disfrazar de ideologías aparentemente inofensivas. Pero en Alemania, por ejemplo, que era un país avanzado Hitler estuvo mandando durante 12 años con el

beneplácito de gran parte de la población y considero que muchas ideologías fanáticas tendrían que erradicarse de raíz.

#### ¿Cómo podrían erradicarse esas ideologías teniendo ahora las redes sociales que son una fuente de opinión muy importante?

La solución es leer Historia. Las opiniones en Twitter o los chistes de mal gusto de alguna persona tienen su origen en no leer Historia. Hay que conocer la historia para evitar que se repita. Ese es el principal motivo por el que he escrito este libro.

### ¿Cree que sin la propaganda política que tuvo *Hitler* habría conseguido lo que consiguió?

No, de ninguna manera. Joseph Goebbels era un genio de la propaganda. De hecho su decálogo se sigue enseñando hoy en día. La frase de "Una mentira repetida mil veces acaba convirtiéndose en verdad" está a la orden del día.

#### ¿Es el racismo una falta de cultura?

Totalmente. El concepto de raza es un falso concepto. Todos somos diferentes.

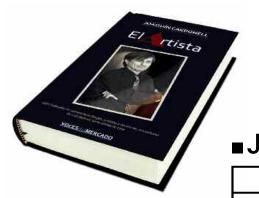
#### ¿Qué tienen en común los libros que ha escrito?

Son libros raros. Siempre que escribo un libro intento escribir el libro que he buscado porque me interesaba el tema y no he encontrado.

#### Para finalizar una conclusión: da miedo pensar que todo está en los genes.

Considerar que todo está en los genes es una visión muy catastrofista y negativa. Además, ¿quién vigila al vigilante?, ¿quién dictamina que un individuo es superior a otro?









JOAQUÍN CARBONELL

El 18 de mayo de 1961, la película Viridiana, de Luis Buñuel, conquistó en Cannes la Palma de Oro. El rodaje supuso un cúmulo de asombrosas incidencias, que algunos tacharon de surrealistas. Como que el gerente de la productora, Domingo Dominguín, conocido comunista, fuera capaz de reunir en su casa, a la misma hora (pero en habitaciones distintas) a Jorge Semprún, líder del PCE en el exilio y a José Antonio Girón, exministro de Franco. En medio de ese tumultuoso rodaje cayó Antonio Zaera, Antuan, un muchacho de Andorra (Teruel), nieto e hijo de mineros, que estaba ejerciendo de camarero en Sitges, y al leer en La Vanguardia que Luis Buñuel iba a rodar en Madrid, se dijo que esa era su oportunidad de

convertirse en artista de cine. Al fin y al cabo, Buñuel era de Calanda, un pueblo vecino del suyo. No podía fallar.

El Artista nos sumerge en el apasionante rodaje de Viridiana, y nos invita a conocer el Madrid de los 60, convulsionada por una sociedad que deseaba escapar de aquella jaula de prohibiciones, morales caducas, y persecuciones políticas. Todo vigilado por una Iglesia anclada en una enfermiza obsesión por el sexo. Junto a esa España chata y amarga, bullía un Madrid de actores e intelectuales. Tipos como Paco Rabal, Fernando F. Gómez, diestros de ampulosa celebridad, como Luis Miguel Dominguín, y extranjeros como Orson Welles, Hemingway, Frank Sinatra, y la deslumbrante Ava Gardner, sumidos en una vorágine de fiestas y alcohol sin límite, que eran reflejadas por la plumilla despierta de jóvenes reporteros como Raúl del Pozo... El Artista es el retrato fiel de esa década, pero es también una novela de epifanía e iniciación. La que goza y padece Antonio Antuan, el protagonista, que se ve impulsado a crecer en un ambiente artístico y mundano, tan alejado del clima de contención y vigilancia que conocía en su pueblo. Amistades nacidas de la repulsa a la dictadura, compañerismo, sexo desesperado, se unen a un desenlace inesperado que deja el lector sobresaltado, incrédulo ante ese final que rompe el curso de la novela que tiene en las manos.







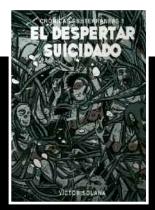
## EL SUBTERRÁNEO EDUARDO FORCADA

EDUARDO NOS PRESENTA UNAS FOTOGRAFÍAS TOMADAS EN EL NOROESTE DE KENIA, SURO-ESTE DE ETIOPÍA Y TRIANGULO DE HILEN. SON RETRATOS DE MUJERES Y NIÑOS PERTENE-CIENTES A LAS TRIBUS NÓMADAS QUE HABITAN EN ESTOS TERRITORIOS, Y SE HICIERON CON LA INTENCIÓN DE DIFUNDIR Y DAR A CONOCER LA LABOR HUMANITARIA QUE LLEVAN A CABO LOS MISIONEROS DE LA COMUNIDAD APOSTÓLICA DE SAN PABLO EN ESTOS LUGA-RES. HASTA EL 30 DE JUNIO. ÁMBITO CULT. CORTE INGLÉS.

# VÍCTOR SOLANA EL DESPERTAR SUICADADO

EL PASADO VIERNES 19 DE JUNIO, VÍCTOR SOLANA PRESENTÓ, EN LA LIBRERÍA EL ARMADILLO ILUSTRADO, SU CÓMIC AUTOEDITADO "CRÓNICAS SUBTERRÁNEAS 1: EL DESPERTAR SUICIDADO".

"Crónicas subterráneas 1: El despertar suicidado, es una historia distópica en la que la lucha por la superficie será crucial para la supervivencia de la vida y de la cordura. La realidad y la fantasía se confunden en un cómic en el que la nueva carne se hace tangible. De una manera inquietante y monstruosa Víctor nos introduce en su terrorífico mundo subterráneo. Es el primer capítulo de una historia que continuará en próximas entregas, 16 páginas en Blanco y negro cierran este primer capítulo. ■ Víctor Solana (Zaragoza, 1985) se lanza al cómic autoeditado empujado tras ganar el *Premio Thermozero* en 2014 con una breve historia publicada en el último *Fanzine* de dicha editorial. ■























## CRISTINA MARÍN AZNAR, CALLEJAS, MARTUS

DIEGO AZNAR, JUAN CARLOS CALLEJAS Y ANDRÉ MARTUS, LOS ÚLTIMOS ARTISTAS EN VISITAR LA GALERÍA CRISTINA MARÍN. EL REALISMO DE DIEGO AZNAR Y LAS ABSTRACCIONES "ENTRE EL CIELO Y LA TIERRA" DE CALLEJAS COMPARTIERON FECHAS ENTRE MAYO Y JUNIO PARA DAR PASO A LA EXPLOSIÓN DE ENERGÍA, COLOR Y PÓLVORA DEL ALEMÁN AFINCADO EN BARCELONA ANDRÉ MARTUS.







### ECOZINE CLAUSURA SU 8º EDICIÓN CON UN PALMARÉS DE RELEVANCIA INTERNACIONAL



La producción alemana Metamosphosen, del cineasta Sebastian Mez y la española Quiviz, de Manu Trillo, se alzan con los premios más importantes del Ecozine, en una gala de clausura abarrotada a la que asistió la ex-ministra de cultura Ángeles González-Sinde.

**METAMOSPHOSEN UN ALEGATO ANTINUCLEAR\_** El premio al mejor largometraje documental ha recaído en una producción germana de 84 minutos, en la que, a partir de un paisaje bucólico de los Urales, se hace una investigación a propósito de las muertes acaecidas debido a la toxicidad nuclear que durante años llegó a la población a través de sus diferentes recursos hídricos. Pura memoria histórica para devolver la dignidad a las víctimas nucleares del estalinismo.

**QUIVIR O EL ARTE DE PERVIVIR**\_ Este largometraje español de vocación internacional ha recibido merecidamente el premio al mejor largo documental nacional. En él se narra con eficaz maestría cómo desde España y Marruecos el contexto ecológico ha generado transversalidades culturales comunes. Un torrente de sabiduría y cuestionamiento. Su director pidió en la clausura que se bebiera vino embotellado con tapón de corcho, porque "un gesto tan sencillo puede salvar los alcornocales de nuestra tierra". La clausura culminó con la presentación del documental **Recuerdos de hielo,** de **Albert Solé**, en el que se repasan las primeras expediciones científicas españolas a la Antártida, todo un poema humano en un paisaje conmovedor.



\_ SILVIA DE UÑA \_ NEWS \_ CARMEN GARCÍA ALCAY \_ PINRINEO ECUESTRE \_ RALLY HOSPEDERÍA ARAGÓN \_



PONTE EN FORMA CON SOLO 1 SESIÓN DE 20 MIN. POR SEMANA

#### EJERCITA MÁS DE 350 MÚSCULOS A LA VEZ PARA CONSEGUIR:

Mejorar la forma física

Moldear la silueta o aumentar musculatura

Reducir el exceso de grasa acumulada y conseguir tu peso ideal

Reducir la celulitis

Disminuir el estrés y la ansiedad Aliviar y prevenir los dolores de espalda y articulaciones, osteoporosis, enfermedades cardíacas, recuperación de lesiones deportivas

#### Solicita ahora tu PRUEBA GRATUITA







PEQUEÑA GRAN CAMPEONA

## IRENE GONZALEZ

IRENE GONZALEZ HORNA, CON 8 AÑOS RECIÉN CUMPLIDOS HA CAMBIADO SU TABLET Y SUS MUÑECAS POR EL ESFUERZO Y LA CONSTANCIA QUE PIDE LA GIMNASIA RÍTMICA.

#### ¿Cómo empezó su pasión por la gimnasia rítmica?

Como cualquier niña, quiso apuntarse a extraescolares de Rítmica fascinada por los colores de los *Maillots* y el ritmo de la música ... así se enamoró de este duro deporte. Su entrenadora en el colegio, *Vicky*, fue la que nos invitó a conocer el *Club Equipe Sport* y asi empezó esta temporada: sus primeros Torneos y competiciones. Una sorpresa tanto para el Club como para su familia que Irene, en su primer año, no bajara de los podios, haciéndose con la Medalla de Oro y quedando campeona de Aragón en nivel *Prebenjamín Autonómico B*.

#### Ha ganado ya muchos premios en pocos meses...

Sí. También ha participado en campeonatos y competiciones con fantásticos resultados: *Primera Fase Torneo de Promoción de Aragón:* medalla de Plata Subcampeona Nivel Autonómico B;

Segunda Fase Tomeo de Promoción de Aragón: medalla de Plata Subcampeona Nivel Autonómico B; Final Torneo de Promoción de Aragón: medalla de Oro, Campeona de Aragón Nivel Autonómico B; Final Clasificación General Torneo de Promoción de Aragón: Medalla de Oro; Juegos Escolares de Aragón: medalla de Bronce y Torneo de Primavera de Aragón: medalla de Oro.

#### ¿Cuál es el secreto de tanto éxito?

Mucho esfuerzo, dedicación y pasión por este deporte. También tenemos que agradecérselo a sus entrenadoras **Ahinara Pe** y **Victoria Izquierdo** (Club Equipe Sport) que han conseguido el Trofeo de Plata Subcampeón de Clubes de Aragón Nivel Autonómico y Base Temporada 2014-2015 de la Federación Aragonesa de Gimnasia en el Torneo de Primavera.

#### ¿Y ahora qué va a hacer?

Después de esta primera temporada, Irene tiene muchas ganas de empezar una etapa nueva en la que pasará a competir en Benjamín Base y está llena de ilusión al pensar en su nueva coreografía, pasos, giros, saltos, música...

¿Quiere ser profesional de la gimnasia? Su sueño es ser profesional y Entrenadora de Gimnasia Rítmica. Sueña con aprender a hacer todo lo que ve en Internet de las campeonas Olímpicas

#### Además de la gimnasia rítmica, ¿qué otros hobbies tiene?

Todos relacionados con el deporte: patinar, ir en bicicleta, atletismo.... Todo lo que conlleva esfuerzo físico le encanta... pero se vuelve la niña más feliz del mundo cuando se pone sus punteras y su música y empieza a bailar.

Agradecer al Club Equipe Sport, a sus entrenadoras Ahinara y Viky el esfuerzo, la paciencia y confianza que, junto a la ilusión de Irene, seguro que seguirán cosechando medallas y alegrías.





## PSICÓLOGA DEPORTIVA SILVIA DE UNA

La Psicóloga zaragozana, **Silvia de Uña Tarrago**, especialista en Psicología Deportiva ha conseguido que preparadores y entrenadores de varias escuelas y clubs de futbol y atletismo de la Comunidad Valenciana hayan incluido ejercicios y pruebas psicológicos en sus entrenamientos.

■ Su objetivo es "incluir principios de la Psicología al ámbito del deporte para mejorar el rendimiento". "Los estados emocionales de una persona influyen en su rendimiento deportivo, de la misma forma en que la práctica de ejercicio físico influye en los estados emocionales y psicológicos de las personas" nos explica Silvia. Ella es practicante de triatlón en cuya disciplina ha conseguido excelentes resultados. Las experiencias de sus competiciones, su preparación y los principios de psicológicos de su profesión son los fundamentos sobre los que ha asentado sus que enseñanzas de deportiva que ahora transmiten a los practicantes de otras disciplinas.

"Incorporando un entrenamiento en Habilidades Psicológicas a nuestro entrenamiento físico -afirma Silvia- podemos aprender, desarrollar y mejorar las habilidades que nos ayudarán a conseguir los resultados y metas propuestas, siendo más efectivos a las horas de enfrentarnos a determinadas situaciones". "Con ciertas técnicas trabajamos aspectos como la concentración, control de ansiedad competitiva, motivación, establecimiento de objetivos, afrontamiento emocional de lesiones, miedos y confianza para optimizar nuestro desempeño deportivo", resume en nuestra conversación con ella.







## TORNEO DE GOLF

La Bocca apuesta por el deporte con la organización de un torneo de golf.

■ El pasado 30 de mayo *La Peñaza* acogió la segunda edición del torneo **La Bocca- Bodegas Portia**, en el que más de 150 jugadores se dieron cita en un evento deportivo donde no solo hubo drives o putters. Los organizadores ofrecieron momentos únicos y regalos muy atractivos entre los ganadores. *La Bocca* obsequió a los mejores con cenas-regalo, además de instalar un punto de aperitivos y especialidades en el hoyo 9. Una gran oportunidad para degustar los arroces que como novedad el establecimiento ha incorporado en su nueva carta. Este estreno coincidió con reapertura tras una gran ampliación del local.





#### ■ HISTORIAS DE BALONCESTO

## Transiciones rápidas

Escritores, músicos, libreros, periodistas y fanáticos del baloncesto en un libro que habla del ayer para explicar el mañana. Zaragoza y Huesca, las noches cerca de las estrellas, 1984 y 1999, El Huevo, Kevin Magee, Los Harlem Globetrotters, las revistas, los cromos, los balones, la vida en 30 segundos y después en 24. Se agota el tiempo, anota.

Transiciones rápidas es un regreso al pasado. En nuestra niñez el baloncesto era nuestra vía de escape para huir de la rutina. Un deporte que nos cautivó desde la primera vez que veíamos un balón en constante movimiento y que dibujaba parábolas para acabar en una red. Afortunadamente aún hay personas que comparten recuerdos y que proceden de sectores sociales muy diferentes. Este libro de relatos ha logrado el objetivo de aunar historias de varios autores con una misma pasión: el básquet. Historias que se desarrollan en Zaragoza, Alcañiz, Ferrol o Nueva York. Hace

unas semanas tuvo lugar en el Teatro Principal la presentación de dicha publicación con un invitado de lujo. José Luis Rubio, el arquitecto de aquel mítico equipo de los años ochenta que nos ilusionó en la infancia, expuso sus sentimientos después de rememorar tiempos pretéritos con la lectura de cada una de las historias de los catorce autores que han formado parte de este maravilloso proyecto. Su coordinador, **Octavio Gómez Milián**, y la *Editorial Comuniter* han hecho realidad nuestro sueño de contar experiencias relacionadas con el mundo de la canasta.

#### TRANSICIONES RÁPIDAS, HISTORIAS DE BALONCESTO. CUENTOS RELACIONADOS CON EL MUNDO DE LA CANASTA

Colección Voces de Margot nº. 12\_ Editorial
Comuniter\_Editor: Manuel Baile\_Coordinador:
Octavio Gómez Milián\_Ilustración de cubiertas:
Local Estudio (www.localestudio.com)\_ Diseño y
maquetación: Montalbán Estudio Gráfico (www.montalbanestudio.es)\_ Autores: Lucio Angulo, Pablo
Ferrer, Octavio Gómez Milián, Víctor Guiu, Doctor
Loncho, Víctor López, Ana Muñoz, Rodolfo
Notivol, Eugenio Ramo, Sergio Ruiz & Jorge
Albericio, Juan Luis Saldaña, Miguel Ángel Tapia
y León Vela.





Quinta edición del Bmw Augusta Aragón Pádel Grand Tour 2015.

■ Hace unas semanas se celebró en el Club Deportivo Montecanal la octava de las 20 pruebas del circuito BMW Pádel Grand Tour 2014, de la mano de Augusta Aragón, concesionario oficial BMW en Zaragoza. El evento, de carácter amateur, tuvo un gran éxito con la participación de más de 200 jugadores en las diferentes categorías. Las campeonas senior femeninas fueron Merche Mairal y Carlota Domínguez y en categoría masculina la victoria fue para Iván Quiroga y Carles Grau, las dos parejas participarán en el Master Final en Marbella del 6 al 8 de noviembre. Durante la jornada tuvo lugar un clínic con la presencia de Sebastián Nerone y de Gaby Reca.





REINA DEL KÁRATE EN LOS 90

# GARCÍA ALCAY

La zaragozana **Carmen García Alcay**, al igual que el Real Zaragoza de la Recopa, triunfaba en el kárate también hace 20 años. Siempre en la categoría de combate. Elegida mejor deportista aragonesa del 96, fue la reina del kárate desde finales de los ochenta y durante más de una década: Campeona del Mundo por equipos (en el 94 en Malasia), 4 veces campeona de Europa (individual, open y equipos), 8 veces Campeona de España (individual, open y equipos) y 27 veces Campeona de Aragón (en diferentes categorías). Poco después de su título Mundial de noviembre del 94 tuvo ocasión de realizar el saque de honor en el estadio de La Romareda en un partido internacional que enfrentaba al Real Zaragoza contra el Torino, como reflejan las imagen que ilustran este reportaje. En esa misma temporada, el conjunto aragonés ganó la Recopa.

La de Carmen García Alcay, policía local desde hace dieciocho años, ha sido toda una vida dedicada al kárate: "Siempre quise hacer kárate desde pequeñita y cuando encontré un gimnasio cerca de casa, me apunté. Era el gimnasio Aragón, en Miguel Servet y tenía 13 años recién cumplidos. No se me olvida la fecha, era el 1 de septiembre del 82. A mi madre también le gustaba que hiciera kárate y siempre me motivó mucho. Para ella, mi seguridad era fundamental. Incluso prefería que me perdiera una clase del colegio antes que una clase de kárate".

Recuerda Carmen que "en mi primera clase estaban haciendo pasillos de técnica y a mí me parecía muy difícil. Me preguntaba cuándo seria capaz de hacer eso yo. Cuando echas la vista atrás me parece increíble todo lo que ha pasado. Cuando conseguía un color nuevo en el cinturón, lo primero que hacía era lavarlo para parecer más veterana. Ahora, llevo ya tantos

años con el cinturón negro que ya ni recuerdo haberme puesto los de colores al principio".

"Entonces, en los años 80, las mujeres sólo competían en sénior, no en júnior o cadete, que sí había en hombres. Por eso, hasta los 17 años no pude hacer mi primer campeonato de Aragón, ya como sénior. En el 87 quedé por primera vez campeona de Aragón. En el 88, segunda de España. Y en el 90, por primera vez campeona de España (lo fui ocho veces). En aquellos tiempos no existía ni la categoría femenina de equipos ni open", comenta.

Su mayor éxito fue el Campeonato del Mundo, que obtuvo por equipos en Malasia en noviembre del 94, con 25 años: "Las competiciones eran en Kota Kinabalu y recuerdo el terrible calor que pasé. Con tanta sensación de humedad, los entrenamientos eran un suplicio. No recuerdo haber sudado tanto en mi vida". De los cuatro Campeonatos de Europa que logró,

Carmen recuerda especialmente el del 97 en Tenerife. Fue su año. Era la reina de Europa porque llegó a tres finales y ganó dos. Sólo perdió un combate en ese Europeo.

En el Campeonato del Mundo del 96, en Sudáfrica, "me robaron una maleta en la que llevaba mi protector bucal, que es obligatorio para competir. Me tuve que comprar allí uno que era bastante malo y no estaba hecho a mi medida. No me hacía nada, pero me sirvió para que no me descalificaran. Por equipos, en un golpe me mandaron un diente al paladar. Se había lesionado una compañera de equipo y entró la reserva, por lo que yo ya no me podía retirar y tuve que aguantar empujando mi diente con la lengua para que no se desplazara. Después de esa fase, ya no me permitieron competir en individual con el diente así. Ese fue ya mi último Mundial. En el 98 hice el Campeonato de Europa, pero ya no fui al Mundial de Brasil".



















Para Carmen, "ha sido muy positivo todo. Aprendí con las victorias, pero sobre todo mucho más con las derrotas. Duelen, pero son lecciones. Amargas, pero lecciones. Y lo mejor de tantos viajes, las amistades, que mantenemos con los años. Y experiencias que nunca hubiera vivido de no ser por el deporte. Además de los Campeonatos oficiales, también logré trofeos nacionales e internacionales. Y recuerdo especialmente Japón, donde he estado cinco veces. También en Brasil, México, EEUU, Malasia, Sudáfrica, Argelia, Túnez... y toda Europa. Y he tenido el placer de estar tres veces con la Familia Real, con motivo de los Premios Nacionales del

Deporte". Su momento más duro fue el accidente que sufrió en 2001, siendo policía local. Procura seguir en forma: "sigo entrenando con mi maestro Antonio Martínez Amillo desde que tenía 13 años en el gimnasio Aragón y después, actualmente, en el gimnasio de Yaiza Martín, el Shuriyama, en la calle Juan José Gárate 3, en San José alto". Yaiza Martín, que es muy amiga de Carmen, se ha convertido en su gran sucesora. Sólo le falta el Campeonato del Mundo, "porque en Campeonatos de Europa y de España ya me supera. Cuando la vi entrenar ya dije que llegaría muy lejos. Yaiza siempre lo da todo, y más. Desde siempre. Y

por eso es una gran campeona". Le trae muy buenos recuerdos de la época de la Recopa: "Era también mi época dorada y de máximo esplendor compitiendo. También yo era campeona entonces. En el 95 fui doble campeona de España. Recuerdo llevar a mi sobrino a la plaza del Pilar y tenerlo una hora encima de los hombros. Con Poyet tenía mucho trato. Y también Cedrún, Nayim, Belsué... Esa misma temporada de la Recopa, don Alfonso Soláns me invitó a hacer el saque de honor en La Romareda. Era un amistoso internacional contra el Torino y yo acababa de proclamarme campeona del Mundo en Malasia".



#### CAMPAMENTOS HÍPICOS Y LINGÜÍSTICOS

### PIRINEO ECUESTRE UN CENTRO SIN FRONTERAS

Jóvenes de muy diferentes países, desde Estados Unidos a China, pasando por Europa y hasta alguna isla del Caribe o del Pacífico, acuden cada verano a este rincón del Pirineo aragonés para disfrutar de los caballos y de la naturaleza y estudiar español, inglés o francés.











**Pirineo Ecuestre** 

es también un centro de tratamiento y Recuperación de Caballos en el que se utiliza técnicas innovadoras como la acupuntura, terapia láser, medicina bioreguladora, factor de crecimiento plaquetario, células madre, podología.









En un ambiente cosmopolita, pero familiar, todos estos apasionados de la equitación vienen a practicar su disciplina favorita –salto, doma, cross, equitación westem, horsemanship- a descubrir otras y sobre todo a aprender a comunicarse con los caballos y con sus semejantes. Los campamentos hípicos y lingüísticos de **Pirineo Ecuestre**, un centro con escuela de equitación y hotel rural, situado a dos kilómetros de Jaca, en el mismo Camino de Santiago atraen cada verano a cerca de 300 jóvenes de entre 8 y 18 años.

"Una buena mezcla de profesionalidad, seriedad, diversión y ante todo pasión" es lo que explica este pequeño milagro" señala la directora de los campamentos, **Jeannine Camps** tras resaltar la labor de un equipo de profesionales cualificados, experimentados y que disfrutan compartiendo su saber y pasión por el caballo. El boca a boca, internet y las redes sociales hicieron el resto.

Gaizka Echegaray, el director del centro y de su escuela de equitación insiste en la labor de divulgación, en el compromiso con el conocimiento. Y en abrir para los jóvenes un amplio mundo de sensaciones y emociones. La equitación, además de todos los conocidos beneficios que aporta, es mucho más que un deporte y que el simple hecho de

adquirir la técnica necesaria que te permita manejar un caballo. Es el arte de comunicarte con el caballo para poder controlarlo física y emocionalmente. Y para los jóvenes que vienen desde remotos lugares es la ocasión para dedicarse a su afición favorita, en un marco natural privilegiado, con los Pirineos como telón de fondo.

A lo largo de una o dos semanas, incluso tres para algunos, van a hacer doma, salto, cross por un divertido circuito ideado por el campeón de completo **Albert Hermoso**. Van a iniciarse a la equitación western y al trabajo con ganado a caballo. Una diversión asegurada, emulando al mismísimo mito del cowboy americano.

Este año también como novedad se ha añadido iniciación al enganche y yoga (hatha yoga) que al final de las cargadas jornadas permitirán relajar cuerpo y espíritu. Los alumnos reciben asimismo dos horas diarias de clases de inglés, francés o español para extranjeros, en pequeños grupos de mismo nivel, con profesores nativos experimentados.

La formación ecuestre se completa con seminarios sobre veterinaria, hipología, y etología base de la equitación del centro. Y por supuesto, paseos y rutas a caballos por el maravilloso entorno que permite experimentar el vértigo de los grandes espacios, recorrer paisajes aún vírgenes y disfrutar del indescriptible placer de cabalgar en plena naturaleza.

Medio centenar de caballos, dos pistas de arena, una de ellas especialmente construida para el "reining" una de las disciplinas de monta western, otras dos de hierba y el divertido circuito de cross permiten la práctica y el disfrute de todas las disciplinas.

Los alumnos se alojan por otra parte en las mismas instalaciones, un confortable y coqueto hotel rural, antigua posada del siglo XiX en el Camino de Santiago. Las habitaciones que comparten cuatro personas cuentan todas con cuarto de baño completo. Y como broche de oro, el rió Aragón que recorre brioso la propiedad, creando pozas de agua cristalina donde bañarse. Un bálsamo para estos días de extremado calor, cita diaria para refrescarse y momento de esparcimiento que los monitores de ocio y tiempo libre animan con sus juegos y actuaciones.Y para atender a la diversidad familiar, desde este año el centro ofrece asimismo campamentos de tenis en colaboración con el club de Tenis de Jaca, Pyrenesport, de excelente reputación. Los alumnos combinan equitación, tenis e idioma.

Pirineo Ecuestre. Más información: 974 360 044. 680 298 466. info@pirineoecuestre.com. www.campamentoshipicos.com. JACA (Huesca)





#### 8ª Edición del Rally

## HOSPEDERÍAS DE ARAGÓN

Miles de aficionados a los coches clásicos se deleitaron el pasado puente del 1 de mayo con la caravana del **8º Rally Internacional Hospederías de Aragón**, una cita turística patrocinada principalmente por el Gobierno de Aragón y que ya se ha afianzado como una referencia España en este tipo de eventos.

El parque cerrado de salida ubicado desde el jueves 30 de abril en la céntrica plaza Santa Engracia de Zaragoza estuvo abarrotado por miles de personas que se deleitaron con verdaderas obras de arte, joyas sobre ruedas que a la mañana siguiente arrancaron para recorrer los 735 kilómetros marcados en el rutómetro de las 6 etapas distribuidas en 3 días de conducción por las provincias de Zaragoza y Teruel. En el mismo punto se dio la salida el viernes día 1 a una etapa que finalizaría en la Hospedería de Allepuz, con un total de 162 km de los cuales los últimos transcurrieron por la pintoresca zona del Maestrazgo. Tras reponer fuerzas únicamente 82 km restaban para llegar al final del primer día, en Albarracín, reconocido en distintas guías como uno de los pueblos más bonitos de España. Durante el segundo día, una visita turística a la localidad, a la que siguió la parada gastronómica en el único restaurante con "estrella Michelín" de la provincia de Teruel (El Batán, Tramacastilla), y que continuó con el descubrimiento de la espectacular Sierra de Albarracín, un lugar ideal para circular en un coche clásico -y especialmente en los

descapotables- por lo sinuoso y selectivo de su trazado, con puertos de montaña como el de Noguera u Orihuela, ambos con más de 1.600 metros de altitud. Finalmente llegada a la Hospedería del Castillo del Papa Luna, en Illueca, tras 203 km recorridos durante la tarde. La tercera jornada fue la más esperada por los amantes de la velocidad, ya que tras unas rutas tranquilas y seguras con escolta de los efectivos de la Guardia Civil, llegó el momento de descargar adrenalina sobre la pista de Motorland, considerada una de las mejores del mundo y sede del calendario de Moto GP. Acabados los momentos más excitantes del rally, llegaba el turno de visitar la última de las hospederías de la red del Gobierno de Aragón, la del Monasterio de Rueda, y tras ello únicamente quedaba un breve recorrido hasta Zaragoza, donde finalizaba el rally y se realizaría la cena de

La Asociación Aragonesa de Clásicos Deportivos, que este año cumple su 35 aniversario, trabaja ya para la celebración del 9º Rally Hospederías de Aragón en 2016. Animados por la extraordinaria repercusión en medios de comunicación tanto regionales

como nacionales o internacionales (reputados periodistas especializados como Francois-Arsene Jolivet, de la revista francesa La Vie de L'Auto, siguió todo el rally), así como por la satisfacción de participantes y patrocinadores, la AACD, con su presidente José Manuel Bernad a la cabeza, idea ya nuevas rutas y actividades para dar continuidad a esta cita tan aclamada por todos.

#### DISTINCIONES:

■ Al más emblemático: Ferrari Daytona de Jean Claude Tauzin (Francia) ■ Al más "racing": MGB GT V8 de Humbert Meilhac (Francia) ■ Al más bonito: Jaguar E-Tytpe de Gregorio Estegan (Teruel) ■ Al mejor restaurado: Aston Martin DB4 de Marc Onandía (Barcelona) ■ Al mejor conservado: Autin Healey 3000 de Alain Damhaut (Bégica) ■ Al más espectacular: Alfa Romeo 4R 1750 Zagato de Joan Andrés Berenguer (Barcelona) ■ Al más exclusivo: Pegaso Z-103 de Jorge Capo (Barcelona) ■ Al más elegante: Austin Healey de Pedro Muñoz (Madrid) ■ A los tripulantes más simpáticos: Pablo Coma-Cros y Daniel Dallari en su Porsche 356 (Barcelona) ■ A la mejor trazada en circuito: Pilar Debelius con su Aston Martin DB6 (Madrid)

#### PREMIOS ESPECIALES:

- A Toni Grosjean con su *Porsche 356* (Francia)
- A Adolphe Hemblenne con su *Porsche 356* (Bélgica)



\_CUMPLEAÑOS \_ ANIVERSARIOS \_ BODAS \_ INAUGURACIONES \_ FIESTAS \_ PRESENTACIONES \_ EXPOSICIONES \_ PERFORMANCES \_



Un establecimiento donde podrás combinar de la mejor manera el relax con el deporte de aventura, las excursiones y todo tipo de actividades al aire libre.

Todo ello a un precio inmejorable. Situado en la calle Silos, en pleno casco histórico de Tarifa, podrás desplazarte con comodidad a cualquier lugar.

Terraza-Solarium con vistas al estrecho desde la que contemplar el casco antiguo de Tarifa, el mar y el continente africano.









## BANCO SABADELL CENA BENÉFICA

El pasado 15 de mayo se organizó en **Café Gong** una cena benéfica para recaudar fondos para Oxfam Intermon. Una de las iniciativas creadas por Oxfam Intermon para conseguir aportaciones económicas para sus proyectos solidarios es **LA TRAILWALKER**, marcha que consiste en recorrer 100 kilómetros en menos de 32 horas. Seis compañeros de **Banco Sabadell** −entre ellos **Pedro Sánchez** (Director Territorial y Subdirector General del banco) e **Ignacio Navarro** (Director Comercial de la Territorial Norte- acaban de participar por segundo año consecutivo en la TRAIL-WALKER, en la Sierra Madrileña los días 20 y 21 de junio. ■

## BODAS DE ORO CARMEN Y SANTIAGO

El pasado 23 de mayo, **Carmen López** y **Santiago Alquézar** se rodearon de su familia y amigos para volver a celebrar el amor que han compartido durante 50 años... Eso sí que es una historia de las de verdad. El chef *Pedro Marín* se encargó de que la cena en restaurante *El Foro* fuera todo un éxito. Por seguir siempre con la misma ilusión que el primer día... nuestras felicitaciones!









## PREMIOS 2015

José Manuel Martínez, director territorial de Mapfre Aragón, recibió el premio al Mejor Proyecto de Atención a la Discapacidad Intelectual por el proyecto "Juntos Somos Capaces" de Fundación Mapfre, para la inserción laboral de personas con discapacidad intelectual y enfermedad mental en las empresas ordinarias. El Premio a la Entidad Líder en Atención a la Discapacidad Intelectual lo recogió la Fundación Carmen Pardo Valcarce, en manos de su directora general, Almudena Martorell, por su amplia trayectoria y su buen hacer en poblaciones con dificultades de integración, como es el caso de los jóvenes y mayores con discapacidad intelectual, en la ayuda a su integración, formación e inserción laboral. El Premio Imagen de la discapacidad recayó en la Coordinadora de Asociaciones de Personas con Discapacidad, CADIS Huesca y su colaboración con "El Diario del Alto Aragón", por el trabajo constante y por el acceso a un público que tiene así información más completa acerca de asuntos que le competen. Asociación de Ayuda a la Infancia Sin Recursos (AIS) y Asociación Apace Burgos y Asociación de Empresarios Polígono Villalonquejar se llevaron sendos accésits



#### TERAPIA PSICOLOGICA COGNITIVO-CONDUCTUAL



Psicología Clínica Adultos. Especialista en Adicciones, Trastornos de Ansiedad Alteraciones de la Personalidad.

Tel. 687 969 371 (Cita Previa)















**RECONOCIMIENTO** 

### XXIII PREMIO ROTARY CLUB

EL 21 DE ABRIL TUVO LUGAR, EN EL SALÓN DE ACTOS DEL COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO VIRGEN DEL CARMEN, EL XXIII PREMIO ROTARY CLUB DE ZARAGOZA A LA EXCELENCIA PROFESIONAL 2014.

En esta ocasión estuvo dedicado a las **Unidades de Rescate e Intervención en Montaña de la Guardia Civil** por "la valentía, intrepidez, arrojo y heroísmo que llevan a cabo en sus operaciones tendentes a la hora de salvar a personas que se encuentran en situación de grave peligro". Rotary cuenta aproximadamente con 1.200.000 socios que pertenecen a 27.000 clubes en todo el mundo. Llevan a cabo una gran variedad de programas humanitarios, educativos y de intercambio cultural que afectan a la vida de muchas personas. La Fundación Rotaria contribuye cada año con 60 millones de dólares en becas internacionales, intercambios culturales y proyectos humanitarios a fin de mejorar la calidad de vida de innumerables personas.

#### JAVIER HERNÁNDEZ

### COMUNIDAD DE PROPIETARIOS

JAVIER HERNÁNDEZ GARCÍA NOS PRESENTA "COMUNIDAD DE PROPIETARIOS. LA LEY DE PROPIEDAD HORIZONTAL AL ALCANCE DE TODOS", DE EDICIONES MIRA. UNA OBRA QUE CONTRIBUYE A RESOLVER TODAS AQUELLAS DUDAS VERTICALES QUE SURGEN EN EL HORIZONTE Y DE GRAN UTILIDAD PARA QUE LOS PROPIETARIOS ACUDAN A LAS REUNIONES DE LA COMUNIDAD CON LOS DEBERES HECHOS.









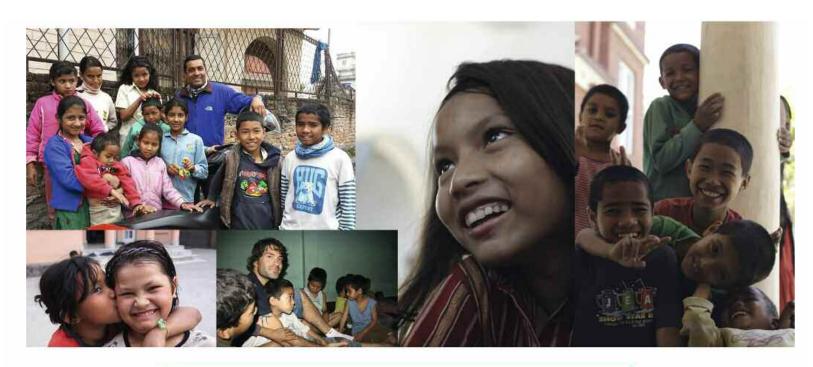




#### INAUGURACIÓN

### FRUTAS GABI

La inauguración de Frutas Gabi -nombre dedicado a la pequeña nieta de Carlos- estuvo bendecida por el padre Fernando Vallejo. Amigos, familiares y clientes del otro establecimiento que los dueños regentan desde hace años en el Mercado Azoque -Frutas Bartolomé-, se acercaron hasta César Augusto esquina con calle Morería para probar las deliciosas y frescas frutas, perfectamente expuestas y llenas de color en sus vitrinas, maridadas con Chocolates Valor. Un lujo sanísimo para el paladar, la vista, el olfato, el tacto... Este verano, saborea Frutas Gabi!!!



AYUDA URGENTE A NEPAL. Orfanato My Home de Katmandú. ES37 3035 0303 56 3030012375 www.myhomekathmandu.org. Myhome Childhome





#### EL OCIO VA EN ZAPATILLAS

MARENGO BAR & DELI Y COINCIDIENDO CON EL LANZAMIENTO DE SU CARTA DE CÓCTELES SE UNIÓ A LA FIRMA ARAGONESA THE SNEAKERONE CON EL OBJETIVO DE ORGANIZAR EL PRIMER TARDEO DE LA TEMPORADA.

Durante el evento, se exibieron diferentes tipos de *sneakers* que van desde el concepto más moda hasta las más extravagantes como unas de piel de potro valoradas en 600 euros. Para los nostálgicos, algunas con mucha historia como las *Adidas Top Ten* o las *Nike Jordan*. Los cócteles también se expusieron con su propio showroom: **Cosmopolitan, Whisky Sour, Tom Collins, Strawberry Sunshine, además de los ya reconocidos Mojitos, Margaritas, Daikiri o Piña Colada.** Para completar el evento, el tardeo ofreció música en directo y sorpresas que garantizaron la bienvenida a un concepto diferente de ocio compatible con la vida saludable.



#### valvoa INAUGURACIÓN

Unos doscientos invitados acudieron hace uns días a la inauguración de **Valvoa**, una nueva tienda multimarca de mujer en nuestra ciudad. Blogueras, amantes de la moda, amigos y familiares no quisieron perderse esta cita, que estuvo acompañada de tapas, vinos, cervezas y cocktails, todo ello al ritmo de la música de **DJ Cristian Uomo**.





# CLUB DE TENIS CENA EN



























### TERTULIAS EN INGLÉS



LAS TERTULIAS DE INGLES DE RESTAURANTE EL FORO SE DESPIDEN HASTA SEPTIEMBRE. PRACTICA INGLES, DISFRUTA DE UN AMBIENTE RELAJADO PROPICIO PARA APRENDER Y COMPARTIR CON GENTE INTERESANTE Y DIVERTIDA. PORQUE EL INGLES PUEDE SER DIVERTIDO! TE ESPERAMOS A PARTIR DE SEPTIEMBRE TODOS LOS MIÉRCOLES DE 20 A22H EN RESTAURANTE EL FORO.

#### FELICIDADES!!

### GORI







#### **FUNDACIÓN**

## SIGO ADELANTE

RESTAURANTE AURA ACOGIÓ LA CELEBRACIÓN DE LA II GALA BENÉFICA DE LA FUNDACIÓN SIGO ADELANTE CON LA PRESIDENTA DE LA FUNDACIÓN, DRA. SONIA PEÑA - MÉDICO ESPECIALISTA EN CIRUGÍA PLÁSTICA, REPARADORA Y ESTÉTICA- Y CON LA MADRINA DEL EVENTO, LA CANTANTE SORAYA, UN EVENTO QUE REUNIÓ A MÁS DE 330 PERSONAS.

Fundación Sigo Adelante es una ONG aragonesa en la que participan diversos profesionales de la sanidad y en cuyas actividades destacan, entre otras, la financiación del coste de intervenciones de cirugía plástica reconstructiva y reparadora a pacientes que no dispongan de los suficientes recursos económicos para costearlas. Este año hemos conseguido realizar un Proyecto de Cooperación Internacional ambicioso y complicado al mismo tiempo. Un equipo médico nos hemos trasladado hasta Pakistán para ayudar a las mujeres que allí son atacadas brutalmente con ácido. En este país, el 2% de la población sufre este ataque que supone la pérdida de la dignidad y de la integridad física para una mujer.

Esto significa que hay unos 4 millones de mujeres que ya han sido quemadas. En nuestro primer viaje hemos sido testigos de las carencias tan importantes que sufre la población pakistaní. Hemos podido tratar, no obstante, a 35 mujeres que están pasando por un calvario para intentar comenzar una vida digna. Pero lo importante no es lo que hemos hecho, sino lo que podamos hacer a partir de ahora entre todos. En nuestro próximo viaje pretendemos trasladar material específico para tratar estas difíciles secuelas, como son piel artificial y expansores. Es nuestra obligación y compromiso dar a conocer a la sociedad la situación real por la que están pasando estas víctimas de la violencia de género más brutal.

Si tu también quieres ayudar a estas mujeres, únete a nuestro proyecto. Encontrarás toda la información en:



#### 40 ANIVERSARIO EN BASHO CAFÉ







BEATRIZ FERNÁNI











## EVA PELLEJERO









La agenda frenética de Eva pellejero y su equipo contó con las celebraciones de su 5 ANIVERSARIO además del evento del año de Natura Bissé y su entrega de premios Beauty Lovers Day en Barcelona. La capital condal recibió este evento premiando a los mejores mejores salones de belleza que habían organizado el Beauty Lover Day. Eva asistió a la cena en un entorno privilegiado donde pudo compartir con otros emprendedoras, la ilusión de haber cumplido de manera reciente su QUINTO ANIVERSARIO. El salón cumple años cada año para junio y con ese motivo organizó diferentes actividades que en esta ocasión tuvieron el apoyo de Kerastase y Shu uemura por parte de las firmas de belleza, además de la colaboración de Anabel Mena quien ofreció una charla sobre coaching, de Bodas de Cuento quienes dieron consejos y contaron su experiencia como wedding planners a las novias del salón, y de DolceVita y Sushiup por los diferentes caterings con los que las invitadas pudieron disfrutar.









#### GALARDÓN

### CENA DE VERANO Y I PREMIO ADEA SOCIO DEL AÑO

José Luis Laguna, gerente de Atades Huesca, recibió el Premio ADEA al Socio del Año 2015, en la que ha sido la primera edición de este galardón que tiene por objeto reconocer a un miembro de la asociación propuesto y votado por los socios, por lo que se trata de un reconocimiento absolutamente participativo entre los socios de ADEA, Asociación de Directivos y Ejecutivos de Aragón. El premio se entregó en el marco de la V Cena de Verano, que tiene por objeto ofrecer un encuentro especial a los asociados en un ambiente más distendido, en el hotel Híberus.

La estatuilla en la que se materializa este premio es obra de la alumna de la Escuela de Arte de Zaragoza **Brenda Vallés**, ganadora del concurso que se realizó en colaboración con la escuela. La cita estuvo inspirada en esta ocasión en "La Boheme", obra de Puccini, y ha trasladado a los asistentes a la Francia del siglo XIX, con música del violinista **Francisco Bueno y Lorenz**, artistas de la Escuela de Artes dando vida a pintores de Montmartre, la representación de una escena de la ópera por la Asociación Tempo Giusto y la amenización final de **Alex Dj.** La periodista **Blanca Liso** ejerció de maestra de ceremonias. La Cena de Verano de ADEA no sería posible sin el apoyo de sus patrocinadores: Ágreda Automóvil-Mercedes Benz e Ikea, y de los colaboradores: Relax, Hotel Híberus, Palomitas Gourmet Pop-it, Audiovideoraccord, Stuart Studio, Revista Aki Zaragoza Magazine, Grupo Nabegos, Escuela de Arte de Zaragoza, Asociación Musical Tempo Giusto, Viajes Área, Coca-Cola, Grupo Osborne, Asociación de Fabricantes Longaniza de Graus, La Chucrut, Viñas del Vero, Enate, Bodegas Pirineos y Ámbar.



akí.64



VEN A DESCUBRIR LOS MEJORES

## NOODLES **DEZARAGOZA**

Más de 15 combinaciones de fideos asiáticos distintas y un amplio surtido de tapas de inspiración japonesa en UDON Puerto Venecia



Y en septiembre: **IABRIMOS EN EL CENTRO DE ZARAGOZA!** 

Nos encontrarás en C/Marceliano Isabal 2



### CENA EN BLANCO



#### **RESTAURANTE EL FORO**

### **JORNADAS SOLIDARIAS**

Restaurante El Foro celebró con gran éxito las jornadas solidarias en colaboración con el Banco de Alimentos de Aragón. Muchas empresas aragonesas quisieron colaborar con la causa: Le Petit Croissant, Cafés Orús, Enate, Serma, Ilunion, Muñío, distribuciones Lahuerta, Val del Falco, Augusta Aragón...que aportaron alimentos para el banco, además de deleitar a los asistentes con sus productos. Por su parte los asistentes también aportaron alimentos para las personas más necesitadas de nuestra comunidad, por un kilo de arroz se descontaron 5€ del menú. Una jornada solidaria, deliciosa y divertida que reunió amigos y clientes por una buena causa.

















TIRO DE PICHÓN

## **BIENVENIDA AL VERANO**

El viernes 5 de junio tuvo lugar en "la pradera" de la Sociedad Deportiva Tiro de Pichón la primera edición de la Fiesta de Gala "Bienvenida al Verano", donde se congregó un total de casi 300 personas, entre ellas socios del club y patrocinadores, así como una buena representación del mundo empresarial de nuestra comunidad autónoma que pudieron disfrutar de una espectacular velada, que contaba con Photocall en la entrada al recinto, así como de un grupo en directo de jazz que amenizó el ambiente durante las primeras horas de la fiesta. La fiesta de alargó hasta casi las 4 de la mañana.



# croquetería Gourmet - Zaragoza -Croquete Inte

-OBRADOR PROPIO-









Tienda. degustación.

Croquet Arte es un establecimiento dedicado a la venta de la croqueta, una croqueta de receta tradicional elaborada a diario en un obrador propio que cuenta con los medios más avanzados e innovadores.

Croquet Arte es tienda y es degustación. Croquet Arte es tienda porque se exponen las croquetas frescas en las vitrinas, y se dispensan para llevar a casa en cajas de 6 o de 12 unidades para el tamaño estándar y de 12 o 24 para las croquetas de cocktail. Croquet Arte es degustación porque dispone de una zona independiente, pero completamente integrada en el espacio, donde las croquetas se pueden consumir en el propio establecimiento en un tamaño extra grande (el croquetón), acompañado y maridado con las mejores cervezas de la tierra y vinos de todas las D.O aragonesas y españolas, en un ambiente acogedor y casero y con las preciosas vistas del Palacio de los Condes de Morata (la Audiencia) justo enfrente. Y, si lo prefieres, llévatelas en un "cucurucho" para ir picando de camino a casa o la oficina!





Auténtica cocina nepalí. Hamburguesas artesanas clásicas o maceradas con especias según las recetas tradicionales hindúes y tibetanas.

Arroces aromáticos y basmati. Postres caseros orientales Patatas especiadas con tandoori, curry,.... Café orgánico del Himalaya. Té masala chai.

Y, para los más mediterráneos, gran variedad de tapas, ensaladas, bocadillos, cafés y copas. Servicio "Take Away".







#### Más de 6.000 menús vendidos

## XVI CERTAMEN DE RESTAURANTES PREMIOS HORECA

La edición de este año del certamen de restaurantes de Zaragoza se ha cerrado como un gran éxito. Del 25 de febrero al 25 de marzo los restaurantes se llenaron de clientes dispuestos a probar los platos especiales creados para la ocasión, y el resultado fue que los 42 establecimientos participantes vendieron más de 6.000 menús.

- Mención especial al mejor restaurante de cocina tradicional en Zaragoza capital: La Nueva Karambola (Zaragoza). Finca La dehesa (Provincia).
- Mención especial a la difusión de los premios Horeca: La Matilde.
- Premio "Alimentos made in Aragón": La Rebotica. Umai.
- Mejor servicio de sala: Gayarre. River Hall.
- Mejor servicio de vino y maridajes: Aragonia Palafox.
- Premio Ambar al mejor maridaje con cerveza: La Parrilla de Albarracín. Aragonia Palafox.
- Mejor menú de 45 euros El Foro. Goralai.
- Mejor menú de 25 euros Rio Piedra. La Granada.
- Mejor restaurante de la provincia: Rio Piedra.













#### **CALIDAD Y SABOR**

# TESOROS DEL MAR

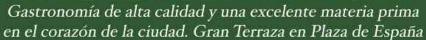
LOS PEPERETES son pequeños tesoros del mar. Esta empresa del norte de nuestro país elabora las mejores conservas con los productos más exquisitos de las Rías Gallegas.

■ Son productos de altísima calidad y producción artesanal limitada, dirigida a aquellos que realmente aprecian lo mejor. La selección y procesado manual del marisco es la base fundamental de su proceso, y es también la sencilla fórmula para ofrecer las mejores conservas de Galicia. La conserva en Arousa es un sinónimo de tradición y buen hacer. Las conservas LOS PEPERETES son sinónimo de Calidad, por su especial selección y elaboración. Una reducida producción garantiza que todos sus productos están a la altura de los más exquisitos paladares. La gama de productos es amplia. Puedes elegir entre: Berberecho, mejillón, almeja, percebe, sardinilla, jurelillo, pulpo, chipirón, vieira y zamburiña, cangrejo, caviar de erizo, huevas de merluza, bacalao a la gallega, bonito, ventresca, crema de pescado o salsa gallega "ajada". Todos exquisitos.



Fuenclara, 3. Reservas: 976 390 823 / 628 243 362, reservas@restaurantedondecarol.com www.restaurantedondecarol.com Fb: Donde Carol Zaragoza











### fresco y afrutado

# Xarel·lo XIC



- Este vino es un Penedès ecológico, 100%, el más joven, el más desenfadado de la colección *Terrers* y se presenta con un diseño de **Aina Puig Soler**, ganadora del concurso organizado por **Agustí Torelló Mata** para celebrar sus 20 años en el mercado. En la presentación (2014) del nuevo vino, **Àlex Torelló**, enólogo de la bodega, lo definió como un *"Xarel·lo que sabe a Xarel·lo, sin más, pero impregnado del sabor a tierra del Penedés"*. Un vino con personalidad y un toque fresco y aromático. El nombre XIC juega con el vocablo que en catalán significa pequeño o joven, y que suena también como el "chic" de lo más elegante.
  - A LA VISTA\_En copa, el vino Agustí Torelló Mata XiC se aprecia ágil con una brillante tonalidad amarilla cerosa y destellos acerados, lágrima fina un punto glicérica.
  - EN NARIZ\_De elegante y fina expresión aromática; una media intensidad descubre sensaciones de fruta madura, melocotones y plátano sobre un fondo vegetal mediterráneo, muy característico de esta variedad.
  - EN BOCA\_Goloso y muy amable, de medio cuerpo y sensaciones untuosas, fresco; da un paso ágil, envolvente, con el recuerdo de la misma fruta y un retorno aromático vegetal, muy buena acidez, con una muy leve sensación cítrica; buen recorrido, de media longitud; final fresco, algo largo, y sigue siendo tan afrutado.
  - MARIDAJES\_Aperitivos, arroces de pescado, boullabaise, carnes blancas en salsa, cochinillo, entrantes suaves, marisco cocido, parrillada de verduras, pescado azul, pescado blanco horneado.
  - GUSTOS\_Ligero, fácil de beber, seco y aromático, sedoso e intenso.





La familia Navascués en su segunda y tercera generación nos ofrece su cocina de siempre -migas, paletilla de ternasco asada, garbanzos con bogavante, ensalada de conejo escabechado...- y nos presenta la increible remodelación del establecimiento a cargo de Joaquín Carbó.



















#### **PAUL & PIPPA**

# GALLETA GOURMET

PAUL & PIPPA DEBUTA EN ESPAÑA CON UN NUEVO CONCEPTO DE GALLETA GOURMET, SANA, ECOLÓGICA Y NATURAL.



■ Paul and Pippa es una familia de gente simpática a la que le gusta todo lo natural. Una familia que podría parecer a la tuya o a cualquiera que le guste divertirse, cotillear, hacer planes con amigos, viajar y comer rico y sano. Cada personaje tiene su temperamento pero todos tienen un denominador común, el de habitar este mundo para pasar un buen rato y vivirlo con los demás, que realmente es lo que vale la pena. ¿Quién quiere comer grasas, colorantes, edulcorantes y aromas artificiales? Paul and Pippa no quiere. Por eso han elaborado de forma casera unas galletas sabrosas que además son sanas y naturales. Con aceite de oliva virgen extra, harina de espelta, ingredientes y fruta natural. Libres de grasa, orgánicas, sin conservantes, ni colorantes, ecológicas y de calidad, pero sin renunciar al glamour. Para la firma lo importante es saber bien y saber lo que comes. Ofrecen unas galletas que están requetebuenas y además son sanas y 100 % naturales. Una gama de 8 productos: Tomato Bravo de tomate natural, Seeds Of Love de semillas, para los amantes del parmesano auténtico, Cheese Me, y la de olivada puramente Mediterránea, Olive Party Time. Las cuatro variedades dulces son CoCoa Chips que arriesga mezclando el cacao puro con escamas de sal, Coconut Valley para quien le seduzca el coco natural, Me And Grandma que te transporta al paraíso de los pasteles caseros de manzana y canela y Lime After Time que igual puede servir de postre como acompañar un GinTonic. Demostrado: Se puede ser natural y cool a la vez. ■







RESTAURANTE-TAPAS

## 10 Aniversario

¿Aún no nos conoces?

Mayor, 45. Tel: 976 29 46 95 www.restaurantemelimelozaragoza.com











#### ZARAGOZA Y PROVINCIA

# XXI CONCURSO DE TAPAS

El Concurso de Tapas de Zaragoza y Provincia es el más veterano de España. Con motivo de su vigésimo primer aniversario, adelantó su celebración de junio a mayo. En la edición actual contó con la participación de 79 establecimientos. La 21º edición del certamen gastronómico de la Tapa de Zaragoza y Provincia comenzó el 1 de mayo y finalizó el 15 de mayo para los bares participantes de los barrios y del 5 de mayo al 15 de mayo para los bares de toda la ciudad (con la incorporación del distrito Centro). Entre los 79 establecimientos participantes pasaron a la final Casa Pedro, Wenceslao, El Cerdo, Café del Marqués, La Placita, Café Volante, Casa Juanico, Masclaras Miralbueno, Flash Alagón, The New Sheraton, Don Pascual, Café Detapas, Bar Sin Nombre, Taberna 3 Lunas, Lorigan Pub, El Camparol, Doña Casta, Marengo Bar & Deli, Mas Torres, Birolla 4 y La Farola. Los finalistas de cada categoría (libre, aragonesa y original) tuvieron que realizar, en las instalaciones de Restaurante Aura, su tapa finalista ante el jurado. El jurado degustó las tapas y las puntuó siguiendo parámetros como: presentación, interacción de sabores, y originalidad, de forma que una vez entregadas las puntuaciones al notario, levantó acta con los ganadores, que permanecieron en secreto hasta la entrega de premios.



aki.81





#### CONCURSO DE TAPAS

# LAS MEJORES TAPAS DE ZARAGOZA 2015



El certamen más veterano de España ha entregado los premios del XXI Concurso de Tapas de Zaragoza y Provincia, tras la deliberación de un prestigioso jurado nacional presidido por Koldo Royo.

Casa Pedro ha conseguido el título de "Mejor Tapa de Zaragoza 2015" por su "Langostino Thai", una impecable combinación de langostino, verduras, coco, curry y kimuchi, en la Gala de entrega de premios celebrada en *Aura Restaurante*.

La Mejor Tapa Aragonesa ha sido para el Restaurante Don Pascual ("Cucurucho de pasta de arroz con crema de queso patamulo, tomate de Zaragoza, borrajas de Aragón y falso caviar"); la Mejor Tapa Original, para Marengo Bar & Deli ("Maki de jamón ibérico, cebolla de Fuentes y tomate natural con rocoto"); la Mejor Tapa Libre, para Casa Juanico ("Huevo de bacalao: Brandada de bacalao con crema de calabaza y caviar de miel"). Además se han entregado los siguientes premios: Voto Popular, para Meli-Melo (con 1.171 votos); el Premio Ternasco de Aragón, para The New Sheraton, con su "Sushi de longaniza y Ternasco de Aragón, con cebollita frita y espuma de foie"; la Mejor Tapa con Chispa, para La Tapería Casa Gómez, con su tapa libre: "Tortilla de morcilla con boletus y gamba roja en pan de cristal con mayonesa de mango"; el Premio Tapa para Celiacos para Bar Restaurante Rodi, con su tapa aragonesa: "Crema de alcachofas de la Rivera del Ebro y jamón de Teruel, Alcachofas, anchoas, jamón, mayonesa, aceite de oliva y sal de Garnachas Centenarias"; y el Premio La Gula del Norte, para Cafetería J3: "Batido de La Gula del Norte con cebolla dulce y piparra". Así mismo, se ha entregado un premio a Casa Pedro para subrayar la labor de los cocineros con mejores técnicas de elaboración.

Brandada de bacalao con crema de calabaza y caviar de miel

Premio "Tapa Libre" Concurso de Tapas 2015

Picar & compartir: migas con bacalao, varillas de berenjena con miel cosalinto templado de bacalao y gambas cosalado de guacamole, cogollos de foie, tempura de verduritas, patatas a la importancia con bucalao, huevos rotos con foie, ceviehe de atún rojo con soja, carpaccio de carabinero con caviar de miel, carpaccio de maigret y foie. La arrocería: risotto de trigueros y langostinos con foie, paella de marisco, fideuá negra, arroz con bogavante. Carnívoros: steak tartar, chuletón, solomillo, tiras de secreto ibérico, rabo de toro guisado. Especialistas en bacalao... a la miel. huevo "trampantojo", con manitas. con puerros. gratinado. Montaditos: chuletón. solomillo con queso. foie con pera. Clásicos rebozados: jamón con chorreras, gamba gabardina, níspero con queso azul. Otras tapas: erizo, cuesco de cabra, calabacín con chipirones, ravioli de rape y gamba, pollo al curry











# Casa Juanico

· 1929 ·







## MUESTRA DE GARNACHAS

#### LA D.O. CAMPO DE BORJA ORGANIZÓ LA XI MUESTRA DE GARNACHAS EN LA SEDE DE BANTIERRA.

La cita incluyó la celebración del **Concurso Internacional Garnachas del Mundo**, cuya próxima edición se celebrará en el 2016 en el *Monasterio de Veruela* y en Zaragoza. Este año contó con un interés especial: la cata de garnachas del mundo. Se degustaron algunos de los grandes tesoros de las bodegas de la DO y de garnachas del mundo de la mano de **Pilar Cavero** y Raúl **Igual**, reconocidos como mejores sumilleres de España en los últimos años, y **Fernando Mora**, que próximamente se convertirá en el primer **Master of Wine** aragonés.

#### Bar Vera. Cofee & tea. desayunos, brunch, tapas...

Nos gusta estar contigo durante todo el día. Especialmente por la mañana. Tenemos desayunos diferentes, te ofrecemos café natural intenso de Colombia o sueva de Brasil, infusiones y tés especiales. Puedes elegir entre leche de soja o de almendras y sin lactosa, repostería apta para celíacos. Todas nuestras tapas y raciones son caseras, solo tienes que venir a comprobarlo!! Cafés muy diferentes, cóktails de café. Venta de productos Gourmet: mermeladas de autor, cremas y licores...







Rufas, 19. Tel. 976 22 45 41. Fb: Bar Vera

#### Candolías Tasca

las mejores **tapas** y raciones de la ciudad, en un ambiente agradable y muy acogedor.







Plaza de los Sitios, 17. Tel. 876 012 681. Fb: Candolías Tasca.

#### Casa Dominó

Taberna tradicional de aki. La casa del auténtico jamón batido. Certificado de excelencia Tripadvisor 2015









Plaza Santa Marta s/n. Tel. 976 39 80 51. www.casadomino.com casadomino@telefonica.net. Fb:Casa Dominó. twitter: @casadomino





# EL VINO EN LA CALLE

La VII Muestra de vino y cultura en la calle regresó al mítico barrio del Gancho.

Durante dos intensos días, el último fin de semana del mes de mayo, las calles *Broqueleros* y *San Pablo* se volvieron a llenar de stands de bodegas aragonesas y vecinas, música y actuaciones en directo, bandas, bailes y danzas, rondallas de jotas y, cómo no, cuentacuentos y animaciones para los más pequeños. Centenares de personas recorrieron los diferentes stands degustando y descubriendo los mejores caldos blancos, rosados o tintos copa en mano. Una gran ocasión para conocer diferentes bodegas. Para "empapar", **Lucio** y **Narciso** tenían preparada una exquisita selección de tapas elaboradas, para tomar en la calle o dentro del *Broquel*.

## nace la ruta de la





# TAPA FLAMENCA

Coincidiendo con el Festival flamenco Ciudad de Zaragoza, y en colaboración con el mismo, ha nacido la Ruta de la tapa flamenca, que ocupó una treintena de establecimientos la segunda quincena del pasado mes de mayo. Patrocinado por Bodegas Barbadillo —la más aragonesa de Andalucía, ya que es también propietaria de Bodega Pirineos—, se han creado tapas que adaptan alimentos andaluces o también sus métodos culinarios.. Han participado; A Mesa Puesta, Azarina Fussión, Belanche, Bodegas Almau, Campo del Toro, Cantina Borago, Casa Pascualillo, Cervecería Marpy, El Hormiguero azul, Bar La Gasca, La Lobera, La Loberica, La Lonja de Tony, La Nueva Yedra, La Tasca de Blas, La Ternasca, Los Vitorinos, Mar de Cádiz, María Morena, Mesón Eusebio / Enzo y Rosaria, Melí Meló, Parrilla Albarracín / + Albarracín, Sabor Mediterráneo, Taberna El Albero, Taberna El Sur, Bar Tiquis Miquis, Bar Tosos y Vinagre & Rock.



# IRULIA TABERNA

Tapas. Raciones. Menú. Carta. Banquetes AMPLIO HORARIO de COMEDOR: 12,30-16h y 19,30-23,30h

IRULIA TABERNA. C/ Teniente Coronel Valenzuela, 13. Reservas: 976 23 58 38. Fb: Taberna Irulia



















### **BAR VERA**

# Il aniversario

El viernes 29 de mayo Bar Vera cumplió 2 años. Con Maite a la gerencia de este encantador establecimiento de calle Rufas, disfrutamos de unas excelentes tapas con la amenización del guitarrista y trotamundos Javi López y sus versiones del pop-rock de siempre. Muchas felicidades!!





## **CLUB DE TIRO**

# FIESTA DE LA CERVEZA

Los sábados son de fietas en el Restaurante de las instalaciones del **Club de Tiro**. El pasado día 4 asistimos, junto a los socios del club, a una auténtica Fiesta de la cerveza. Hasta seis variedades de salchichas alemanas -entre ellas, por supuesto, las famosas Bratwurst y Frankfurt- acompañadas de unas jarras y música al más puro estilo alemán. Las próximas citas son: **sábado 11 de julio**, Cena del deporte + discomóvil. Sábado 18, Torneo de Guiñote y entrega de trofeos. **Sábado 25**, Presentación de Combinados (gins, whisky y rones). El Club de Tiro de Zaragoza, en Fray Julián Garcés 108 (Torrero), es una entidad dedicada al aprendizaje y competición de Tiro con Arco y Tiro Olímpico y Deportivo.



La Bocca y Marengo Bar & Deli

La oferta que incluye dos bebidas puede personalizarse optando por 4 tapas gourmet o 6 standard, entre las que se encuentran el Maki de jamón, tapa ganadora en la categoría de originalidad en el último concurso de Tapas de Zaragoza, el canelón de longaniza, cebolla asada y salsa de boletus o las "boccas", una especialidad de la casa, que tiene diferentes versiones como la de foie, compota de manzana con salteado de calabacín o la de solomillo de cerda a la plancha con salsa romescu y patatas paja.



lanzan su BONO-TAPA por



Entre las standard, vinagrillos varios, los montados tradicionales o las famosas croquetas con el rebozado crujiente.

Esta formula que abarca la posibilidad de disfrutar de cerca de 50 tapas, permite comer o cenar de una manera informal durante toda la semana en un horario de 13:00 horas a 16:00 horas y de 20:00 horas a 23:30 horas.

El bono puede adquirirse en cualquiera de los dos establecimientos situados en Madre Vedruna 6 y en Francisco de Vitoria, 5 y se mantiene dentro de las propuestas de los restaurantes como una opción fija sin fecha de caducidad.

¡Ya a la Venta!



Mediterrarian Deli Madre Vedruna, 6 - Tel.: 976 218 018 www.labocca.es



Francisco de Vitoria, 5 - Tel.: 976 220 570 www.restaurantemarengo.com





# Puerta Cinegia Gastronómica

# abrirá en septiembre

"Es un espacio gastronómico, no es un restaurante de mercado, ni un mercado gastronómico," así definen a este nuevo proyecto que nace con vocación de seguir impulsando el centro de la ciudad y más concretamente "el Tubo" al encontrarse en la entrada de tan emblemático lugar, afirma José Mª Ortiz, responsable de Ordi Management Services S.L., la empresa promotora, que añade: "fomentar la gastronomía, la enología y la cultura son los ejes fundamentales de Puerta Cinegia". "Un nuevo espacio que se configura como un nexo de unión entre El Tubo y la Plaza España, convirtiéndose en un centro de reunión para los amantes de la gastronomía, con una amplia oferta de puestos especializados, bar, cafetería, cervecería, restaurantes y espacio para eventos". Dieciséis espacios completarán el total de este punto de encuentro multidisciplinar donde el producto es el protagonista.

■ La Zaragozana: Cerveza. ■ El Cantábrico:
Pescados y mariscos. ■ Baires: Pastelería y repostería.
■ Bulebar Montecanal: Arroces. Patatas. ■ River Hall:
Foies y trampantojos. ■ Grupo empresarios Café de la
Rosa: Mejores tapas de las ciudades de España.
Vinoteca. Ternasco de Aragón. Variedades culinarias del
pollo. ■ Cervino: Tapas. ■ Beher: Jamón de Guijuelo.
■ La Minipizzería Gourmet: Pizzas Gourmet. ■ La
Minihamburguesería Gourmet: Hamburguesas
Gourmet.

#### Taberna del Perro Lobo

Plato o bocadillo de jamón 1 € Tostada de Cabrales 1 € Plato de lacón 1 € Todas tus tapas 1 €



Dr. Iranzo, 84, esq. Florián Rey (Las Fuentes). Tel 699 583 065

#### La Yedra

Las mejores carnes, pescados y mariscos



Mayor, 28 Tel. 876 04 11 23

#### **Mas Torres**

Donde tapear o disfrutar de la buena mesa



Francisco Vitoria, 19 Tel. 976 22 86 95

#### Bar la Gasca, 1943

Un bar de toda la vida. La cerveza mejor tirada. 80 ginebras y gran variedad de tónicas. Tapas variadas, destacando la anchoa de salmura y los berberechos. Rones y vodkas a buen precio.



Morería, 2. Tel. 976 214 907 Fb: BAR La Gasca

#### **Musical Café**

Cafés de día, copas de noche. Los mejores desayunos y almuerzos, Vermús, sabrosos bocadillos delicatessen, pantallas y espléndida terraza!



Juan Pablo II, 48. Tel. 976 758 496

#### Malvassía

Cocina casera tradicional.
Carnes y pescados. Raciones, tapas... Este verano, disfruta de su gran terraza. Menú diario.
Celebra tu evento. 50 pers.



Andrés Gay Sangrós, 1. Tel. 976 754 633

# andido

PRESENTA LA NUEVA CARTA DE VERANO ENSALADAS, CARPACCIOS, CREMAS FRÍAS, COMBINADOS...













Y, cada martes tarde... Miniatura de Steak Tartar con sus tostas + Copa de Champagne

Calle Manuel Lasala, 22. Zaragoza • Reservas: 976 35 28 25

www.elbandidoautentico.com













## **ARAGÓN BARTENDERS PARTY**

# GRAN FERIA DE LA COCTEI FRIA ARAGONESA

Organizada por la Asociación de Maitres de Aragón, El Club del Barman de Aragón, la FABE (Federación de Asociaciones de Barmans de España) y la Federación Nacional de profesionales de Sala, tuvo lugar durante los días 29 y 30 de junio en el Hotel Palafox de Zaragoza.

Disfrutamos de los campeonatos de Aragón de Maitres y Barmans -en las categorías Fancy, coctelería con vino, tiraje de cerveza y long drinks, más el concurso de elaboración de Gin Tonic Martin Miller-; de una feria profesional de gastronomía y destilados, de catas exclusivas, talleres, masterclasses y ponencias de profesionales y brand ambassadors de las distintas marcas presentes en la feria. El presidente de la Asociación de Maîtres y Barman, Carlos Orgaz, Santiago Pastor, director del concurso, y Luis Puyuelo como speaker, fueron la cara más visible de un festival lleno de color y sabores veraniegos. Numerosos hosteleros, gastrónomos y amantes de los combinados y cócteles acudieron un año más a disfrutar de esta feria de vinos y destilados y a los campeonatos.

#### **PREMIADOS CAMPEONATO BARMANS**

■ Premio a la profesionalidad: Jonatan Pallaruelo ■ Premio a la elegancia y destreza: Luis Miguel Romeo ■ Premio mejor decoración: Roger Guevara ■ Diploma a la mejor degustación: José Manuel Romeo ■ Ganador del 3º campeonato de tiradores de cerveza: Alberto Grande Ordovas ■ Ganador del 2º campeonato de aragon de long drinks: ex -aequo/ Alegria Lainez / Luis Miguel Romeo ■ Diploma mejor Long Drink de innovación: Mónica Tkhilaishrili ■ Concurso Martin Miller: Alejandro Arandia Roche ■ 1º clasificado jóvenes barman fancy creative: Alberto Grande Ordovas ■ 1º clasificado barman fancy creative: José Manuel Romeo

#### PREMIADOS CAMPEONATO MAÎTRES

■ I Clasificado: Antonio Bernardos (y pruebas del café, ensalada de frutas, atención al cliente, flambeado de innovación y coctelería con vino). ■ Il Clasificado: Luis Miguel Romeo (y pruebas del rodaballo y del flambeado y maridaje). ■ III Clasificado: Carlos Escalada (y tiraje y servicio de la caña perfecta Ambar)

















## 11 Concurso

# Mejor Bocadillo de Ternasco de Aragón

El tradicional Concurso de Bocadillos de Ternasco de Aragón se celebró del 11 al 21 de junio. 55 establecimientos de las tres capitales aragonesas participaron este año.

La Final y Gala de Entrega de Premios del XI Concurso de Bocadillos de Ternasco de Aragón se celebró el lunes, 6 de julio, en las instalaciones del restaurante Gayarre de Zaragoza. El presidente del Consejo Regulador de la IGP Ternasco de Aragón, Juan Carlos Brun, entregó el premio al "Mejor Bocadillo de Aragón con TA del 2015" en el transcurso de una velada que ha contado con la presencia de los responsables de las asociaciones empresariales de hostelería de Aragón, José María Marteles, Luis Vaquer, Juan Ciércoles, y Roberto Pac. La Parrilla de Albarracín consiguió el título de "Mejor Bocadillo de Ternasco de Aragón 2015" gracias a su Ventresca de Ternasco de Aragón confitada y rustida, en pan de cañada de aceite de oliva con tomates confitados o semisecos, berros y salsa de mostaza cremosa a la trufa y albahaca. Juanjo Banqueri y Maite Barra, propietarios del establecimiento, ya habían quedado en la segunda posición de la Provincia de Zaragoza, y sorprendieron por su "impecable ejecución del bocadillo" en la final celebrada en la capital aragonesa. Urola, Mazmorra, Marqués, Chipre y Ternasca fueron finalistas en nuestra ciudad.

# Mejor Bocadillo Ternasco de Aragón

Premiados Concurso Bocadillo de Ternasco de Aragón 2015.

- Mejor Bocadillo de Ternasco de Aragón: La Parrilla de Albarracín (Zaragoza).
- Mejor Bocadillo de Ternasco de Aragón Zaragoza Provincia:

#### Bar Lorigan (Morata de Jalón).

- Mejor Bocadillo de Ternasco de Aragón Huesca Provincia: Café Biloba.
- Mejor Bocadillo de Ternasco de Aragón Teruel Provincia: **El Torreón.**
- Distinción Especial por ayudar a difundir las cualidades del Ternasco de Aragón: Patricia Sola (Yelp Zaragoza).



#### Café del Marqués

Los mejores desayunos, el tapeo más delicioso, comidas y cenas innovadoras y una importante carta de vinos, en un ambiente moderno, tranquilo y agradable. Carta actual, de calidad y al mejor precio posible: huevos rotos al gusto, bocadillos y tostadas de diseño, deliciosos platos, carta de delicatesen...

Prueba nuestra nueva carta de postres y helados.





Avenida Marqués de la Cadena nº 50, junto a la plaza Mozart. Tel. 976 900 316. Fb. Café del Marqués

#### **II Panettone**

Disfruta del verano en su terraza con encanto. Cafetería, terraza, tapeo, menús de mediodía, carta de entrepanes, celebraciones y eventos.





Bolonia, 13. Tel. 976 216 966 Fb: Il Panettone

#### La Factoría

Horno de leña Bocadillos, ensaladas, tostadas, raciones, tapas, plato del día, platos combinados, brasa.



Sanclemente, 5. Tel. 976 234 703

#### La Parrilla de Albarracín

Su cocina se basa en la recuperación y actualización del recetario aragonés, manteniendo los sabores naturales de los productos de nuestra tierra: jamones, y quesos de Teruel, setas y embutidos del Pirineo, ternasco.... Ganador Mejor Bocadillo Ternasco de Aragón 2015





Plz. de Nuestra Señora del Carmen, 1-2-3 Tel. 976 158 100. www.parrillaalbarracin.com













## **GASTRO MUSIC**

# NUEVO ESPACIO

El restaurante de carta **River Hall** estrena cenador rodeado de un estupendo huerto urbano-ecológico y con vistas a la Basílica del Pilar y al río Ebro. Durante los jueves de junio y julio con posibilidad de ampliar a septiembre, se ponen en marcha las "**Noches Gastro Music**". Una propuesta divertida en un entorno de altura, con dj durante toda la velada, aperitivo elaborado a la vista del cliente y un menú que variará cada jueves. El precio con bebida, café y una copa incluida son 40 euros. En la presentación de las jornadas tuvimos el placer de coincidir con **Javier (Frutas Mené)**, que nos obsequió con un sabroso centro de hortalizas para cada comensal.











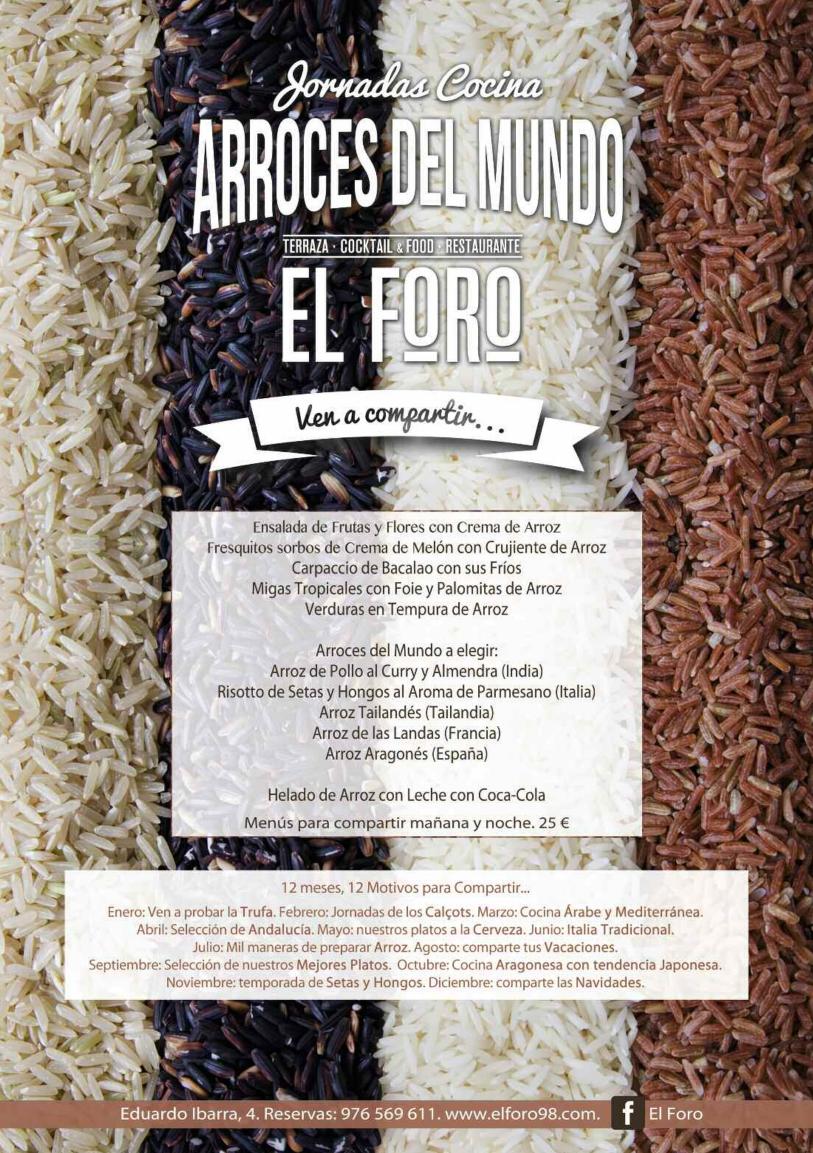
# SABOR Arroces de autor para el verano

En verano, a todos nos viene la imagen de una paella de marisco. ¿Por qué no, otras propuestas más atrevidas?

De la mano de los arroces de autor **Val de Falcó**, varios de los mejores restaurantes de la ciudad han preparado para estos días sus jornadas del arroz. **Arturo Ramos**, cocinero de **Torreluna**, nos sorprendió con un Socarrat de arroz meloso con bogavante y aceite de carabineros, con quenellé de arroz al vino tinto de ibérico; arroz caldoso con almejas de Carril y borrajas de la huerta; Risotto de Chantarelus con aire de monte; Gallo de San Pedro con blanco de hielo y reducción de cítricos; ternasco de Aragón sobre lecho de arroz; Galleta Oreo con arroz con leche esferificado. Todo ello maridado con *Baltasar Gracián blanco, rosado, Evodia y Viñas Viejas* e introducido en los platos gracias al buen saber de **Balbino**.

Restaurante El Foro lleva a cabo este mes sus jornadas de "Arroces del Mundo". Pedro Martín nos presenta unos refrescantes entrantes (Ensalada de Frutas y Flores con Crema de Arroz, Fresquitos sorbos de Crema de Melón con Crujiente de Arroz, Migas Tropicales con Foie y Palomitas de Arroz...) y cinco arroces del mundo a elegir: Arroz de Pollo al Curry y Almendra (India); Risotto de Setas y Hongos al Aroma de Parmesano (Italia); Arroz Tailandés (Tailandia); Arroz de las Landas (Francia); Arroz Aragonés (España). En esta ocasión, un rosado Enate muy frío. Un menú que estará presente todo el mes de julio, cualquier día de la semana, mañanas y noches.

La próxima cita con Val de Falcó: Restaurante Donde Carol, en pocos días. Seguro que será igualmente una gran jornada culinaria.



# ww.PlanoGastronomicoZaragoza.com

Os presenta....



## River Hall

River Hall Gastro, restaurante con encanto a orillas del Ebro.

En tan solo cuatro años de vida ya ha sido nombrado como el mejor restaurante de Zaragoza por la Academia Aragonesa de Gastronomía.

CALIDAD DEL PRODUCTO Y DISEÑO DE LOS PLATOS: EXCELENTE.

SERVICIO DE SALA: EXCELENTE

CARTA DE VINOS: MUY BUENA

RELACIÓN CALIDAD PRECIO: MUY BUENA

Dirección: Avenida José Atares, 7, 50018 Zaragoza

Teléfono: 976 525 480

www.riverhall.es - Facebook: River Hall Gastro

Si nos preguntasen por un restaurante con una buena cocina, con servicio de sala de calidad y con bonitas vistas al rio Ebro y al Pilar, no podriamos responder otra cosa que no fuese River Hall, dentro del complejo hostelero AURA.

Tienen a disposición del comensal una carta bien equilibrada con producto de temporada. Menú degustación por 50€ más IVA y añadiendo 10€ la opción de maridaje con 3 vinos y cerveza. Ejecutivo de lunes a viernes por 35€

Como novedad podemos informarles que este verano en la carpa-cenador de la espléndida terraza pueden disfrutar, los jueves, de una cena a precio cerrado por 40€ IVA y copa incluida y actuación del DJ. Señor Antonio.

Al frente de los fogones está Eduardo Serrano, de jefe de sala y sumiller Arturo Aparicio.





Las opciones que integran la carta o los diversos menús son amplias, permítanme que les recomiende: entre los trampantojos: el cherry de mar y el higo de miscuit. En los entrantes: lasaña de verduras o la nuez de foie. En pescados: el pulpo con gamba roja o el atún rojo en salsa teriyaki y borraja. En carnes: el cochifrito o el ternasco de Aragón y en los postres una buena sorpresa para terminar: Huevo de fruta de la pasión con kataifi

La familia Acedo es la propietaria de este magnífico espacio a orillas del Ebro, junto al puente de la Almozara. Con amplios salones para eventos

con capacidad para más de 500 personas, jardines y terrazas. Supernova, un nuevo concepto de club donde puedes acabar la noche tomando copas y disfrutando de la música Dj o de actuaciones en directo.



Miguel Ángel Vicente miguel@almozara.com

#### LOS MAS VISTOS EN INSTAGRAM















Plano aastronomico zaraaoza

gastronomia ZGZ @gastronomicoZGZ

www.PlanoGastronomico7aragoza.com

# NOCHES GASTRO-MUSIC

River Hall
gastro

¿ onocéis el recién inaugurado "cenador y huerto ecológico" en la terraza de River Hall?

Abrimos temporada de las "noches gastro music" en la que os recibiremos con una bienvenida muy suculenta, practicaremos el showcooking y disfrutaréis de la alta cocina. Nuestro Dj y su maleta elegante y sofisticada hará el resto.

Si lo pruebas... Repetirás.









976 52 54 80 AV.JOSÉ ATARES 7 (CLIENTES PARKING GRATUITO HELIOS)



www.riverhallcenter.com

www.aurarestaurante.com



# ELIGE EL MINI QUE MEJOR TE SIENTA Y VEN A PROBARLO A AUGUSTA ARAGÓN.



MÁS INFORMACIÓN EN MINI AUGUSTA ARAGÓN, EN NUESTRA PÁGINA DE FACEBOOK O EN EL 976 73 29 09.

Augusta Aragón

Avda. Alcalde Caballero, 112 Zaragoza augusta.MINI.es

